Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 25

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 25 – 299

Bern, Donnerstag 31. Januar 1974
Berne, jeudi 31 janvier 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 25 - 31. 1. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Heuga Export AG, Luzern.

Inter Lion AG in Liquidation, Zug.

Gewex SA, Genève.

Robert Haas Sélection SA, Fribourg.

Fondation en faveur du personnel de la Maison Dumarest et Eckert, L. Eckert Succ., à Genève.

SI Meyrin Bellavista «H» en liquidation, Genève.

SI Meyrin Bellavista «I» en liquidation, Genève.

Print Associates SA, Genève.

Imatrex SA Le Day en liquidation, Le Day.

Hôtel Travelcenter Lausanne SA, Lausanne.

Statistik der Handelsregistereintragungen 1973. – Statistique des inscriptions au registre du commerce en 1973.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Dezember 1973.

Bundesrepublik Deutschland: Postüberweisungsverkehr – Neufestsetzung des Höchstbetrages für telegrafische Ueberweisungen. – République fédérale d'Allemagne: Service des virements postaux – Modification du montant maximal des virements télégraphiques. – Repubblica Federale Tedesca: Servizio delle girate postali – Modificazione dell'importo massimo delle girate telegrifiche.

Niederlande: Postanweisungs- und Nachnahmedienst. – Pays-Bas: Service des mandats de poste et des remboursements. – Paesi Bassi: Servizio dei vaglia postali e dei rimborsi.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Beilage: Inhaltsverzeichnis 2. Halbjahr 1973.
Annexe: Répertoire du second semestre de 1973.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,

Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden,

Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

18. Dezember 1973. Entwürfe, Herstellung von Prototypen usw.
Illum AG, in Zürich 7, Buchholzstrasse 27 (c/o Alexander Ottiker), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 1973. Zweck: Betrieb eines Büros für Industrial Design, Vermittlung sowie An- und Verkauf von Design-Entwürfen und Herstellung von Prototypen, Gross- und Kleinhandel mit Beleuchtungskörpern und anderen Einrichtungsgegenständen, ferner Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen, ähnlichen Gesellschaften im In- und Ausland; die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Alexander Ottiker, von Sternenberg, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

21. Januar 1974.
Stahlrohrgerüstbau Schneider AG, in Niederhasli, Breitenweg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 1. 1974. Zweck: Führung einer Stahlrohrgerüstfirma, die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben, zu belehnen und zu veräussern, sowie neue Firmen zu gründen, sich an solchen zu beteiligen oder zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, wovon Fr. 193 000 durch Verrechnung, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Stahlrohrgerüstbau Peter Schneider», in Zürich geführte Geschäft mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1973, wonach Aktiven und Passiven je Fr. 331 310.60 betragen, ohne dafür eine Gegenleistung erbringen zu müssen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Schneider, von Zürich und Gais, in Zürich, Präsident; Christine V. Schneider, von Zürich und Gais, in Zürich; Manfred Schneider, von Gais, in Umiken, alle drei zeichnen mit Einzelunterschrift.

21. Januar 1974. Autospenglerei.
Juchli & Rüegg AG, in Zürich 9, Max Högger-Strasse 88, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. 12. 1973. Zweck: Führung und Betrieb einer Autospenglerei und alle in diesem Zusammenhang stehenden Arbeiten; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Mitglieder des VR: Beat Guntern, von Biel VS, in Zürich, Präsident; Paul Juchli, von Zufikon, in Affoltern am Albis, und Jakob Rüegg, von Bauma, in Urdorf, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Januar 1974.
Garnitura Buchbinderei AG, Zürich, in Zürich, Guthirtstrasse 10, Zürich 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 11. 1. 1974. Zweck: Allgemeine Tätigkeiten auf dem Gebiete des Buchbindergewerbes und besonders Spezialisierung auf Garnituren-Herstellung und Prägearbeiten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und wieder veräussern und sich an anderen Unternehmen verwandter Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Heinz Rolli, von Zürich und Oberbalm, in Zürich, einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

22. Januar 1974.
Auto-Elektro Züblin AG, in Zürich, Bernerstrasse 152, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 11. 1. 1974. Zweck: Führung eines Auto-Elektro-Spezialgeschäftes mit Kauf und Verkauf der einschlägigen Produkte und speziell die Uebernahme von Auto-Elektroarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, einschliesslich Erwerb, Unterhalt und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 125 000, voll liberiert; 125 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das nicht im Handelsregister eingetragene Geschäft «Auto-Elektro Züblin», in Zürich, mit sämtlichen Aktiven (Fr. 294 070.25) und sämtlichen Passiven (Fr. 189 293.85) gemäss Bilanz per 30. 9. 1973 zum Preise von Fr. 104 776.40, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Statuten räumen den Gründern einen besonderen Vorteil bei Uebertragungen von Aktien ein. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Hermann Züblin, von Zürich und Wattwil, in Niederhasli, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Gertrud Züblin-Dietrich, von Zürich und Wattwil, in Niederhasli, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

22. Januar 1974. Baumaterialien.
Giulio Maccione AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hardstrasse 312, in Zürich 5. Statutendatum: 4. 1. 1974. Zweck: Handel mit Baumaterialien aller Art; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert. 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Waren, Mobiliar, Einrichtungen und Fahrzeuge, alles gemäss Inventar vom 19. 11. 1973 zum Preise von Fr. 150 000, wovon Fr. 75 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: René Ruh, von Buch SH, in Zürich, Präsident, und Giulio Maccione, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Cristina Maccione, von Meikirch, in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis.

22. Januar 1974.
Firmindex AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1159), Förderung der Rationalisierung und Automation des inner- und zwischenbetrieblichen Kommunikationswesens usw. Josef Näpflin aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Alfred Ernst, von Winterthur, in Zürich, und Marlene Karas, von Rehetobel, in Zürich. Die Gesellschaft wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Rikard Radicevic und Dr. Alfred Ernst.

22. Januar 1974. Kunststoffe.
Loring AG, in Mettmenstetten (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1974, S. 202). Fabrikation von und Handel mit Artikeln aus Kunststoffen usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Schindler, von Bassersdorf und Riehen, in Oberägeri.

22. Januar 1974.
Pensionskasse der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1643). Die Delegiertenversammlungen vom 22. 12. 1969, 23. 8. 1971 und 21. 8. 1972 haben die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

22. Januar 1974. Waren aller Art.
Extraco AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1974, S. 143), Handel mit Waren aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Gustav Weil, von Zürich, in Wettswil, und Huge Aerny, von Solothurn, in Feldbrunnen-St. Niklaus.

22. Januar 1974.
Control Products AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1973, S. 799), Herstellung, Vertrieb, Kauf und Verkauf von Geräten, insbesondere zu Kontrollzwecken usw. Arvid Hinnen, Präsident des VR (Verwaltungsrat), nun auch Delegierter desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Andreas Leibundgut, Mitglied des VR, nun auch Sekretär desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rosemarie Hinnen; ihre Prokura erloschen.

22. Januar 1974. Immobilien.
Elmeco AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1971, S. 1336), Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken, die im eigenen Besitze sind. Neue Adresse: Freudenbergstrasse 132, in Zürich 6.

22. Januar 1974.
Reprosatz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1972, S. 2168), Tätigkeit auf dem gesamten Gebiet der Reproduktionstechnik. Neue Adresse: Weinbergstrasse 29, in Zürich 6.

22. Januar 1974.
Brenner- und Tankanlagen AG, in Rüschlikon (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1308). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Krähenbühl, von Wimmis und Zäziwil, in Erlenbach ZH. Die Prokuren von Hans Schneebeli und Josef Hophan sind erloschen.

22. Januar 1974. Werkzeugmaschinen usw.
Ernst Krucker AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 205 vom 1. 9. 1972, S. 2305), Verkauf von Werkzeugmaschinen und Zubehören usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Peter Krättli, von Untervaz, in Dietikon, und Fritz Widmer, von Brittnau, in Kloten.

22. Januar 1974. Werbeagentur usw.
Gebrüder Schellenberg AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3338), Betrieb einer Werbeagentur usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Nelly Uehlinger, von Neunkirch, in Pfäffikon ZH, und Toni Mastel, von St. Gallen, in Pfäffikon ZH. Neu hat Einzelprokura: Paul Schellenberg, von und in Pfäffikon ZH.

22. Januar 1974. Fotogeräte.
Foba AG, in Wettswil (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 73), Fabrikation von und Handel mit Fotogeräten usw. Die Unterschrift von Josef Strebel ist erloschen.

22. Januar 1974.
Eugen Scotoni AG., Bauunternehmung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 209). Die Prokura von Ernst Furrer ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Huber, von Frauenfeld, in Volketswil, und Silvia Hartmann, von Ziefen, in Zürich.

22. Januar 1974.
Ingenieurbüro Georges Misani A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1828). Die Prokura von Ida Pauli ist erloschen.

22. Januar 1974. Elektrische Apparate.
Ewinag-Aktiengesellschaft, in Opfikon (SHAB Nr. **58** vom 9. 3. 1972, S. 611), Herstellung und Vertrieb elektrischer Apparate und Schaltanlagen aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roman Hensch, von Niederbüren, in Elsau.

22. Januar 1974. Waren aller Art.
Bareiss, Wieland & Co. A.-G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 103), Handel mit Waren aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Vonau, von Rickenbach ZH, in Zürich.

22. Januar 1974.
Biscuits-Suter AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 87), Herstellung von Biscuits-Spezialitäten usw. Neue Adresse: Imfeldstrasse 29, in Zürich 10.

22. Januar 1974.
Prohotel, Aktiengesellschaft für Hotel und Reisen, in Kloten (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1972, S. 2766). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: René E. Hatt, von und in Zürich.

22. Januar 1974.
Bankag Bank – Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertschriftenverkehr, in Zürich 1 (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2274). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Armin Bhend, von Beatenberg, in Illnau, und Ursula Guss, von und in Zürich.

22. Januar 1974.
Banque de Gestion Financière, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2577). Neu hat Kollektivprokura Luigia De Poli, von Rümlang, in Zürich; sie zeichnet ausschliesslich mit je einem der eingetragenen Vollunterschriftsberechtigten.

22. Januar 1974. Industrielle Spritzdüsen.
W. Schaumlöffel, Hamburg, Zweigniederlassung Birmensdorf ZH, in Birmensdorf (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2819), Handel mit industriellen Spritzdüsen und verwandten Artikeln, Zweigniederlassung der Einzelfirma «W. Schaumlöffel», mit Hauptsitz in Hamburg. Die Prokuren von Hans Rudolf Hintermeister und Daniel Ketterer sind erloschen.

22. Januar 1974.
Lung Bau- und Immobilien AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 780), Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Statuten am 18. 12. 1973 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Bau- & Immobilien AG C.O. Lustenberger.**

22. Januar 1974. Waren aller Art.
Weidmann & Sohn, in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 12), Import und Export von Waren aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Beat Huber, von Hirzel, in Küsnacht.

22. Januar 1974.
Ivan Persina & Co., Vulkanisiermaterial & Garagebedarfsartikel, in Wallisellen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1968, S. 1197). Neu hat Einzelprokura Anny Adam, von und in Wallisellen.

22. Januar 1974. Autotransporte.
Leonhard Müller, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1974, S. 154), Autotransporte. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «E. & E. Dällenbach», in Hombrechtikon, erloschen.

22. Januar 1974. Pneus-, Auto-Servicestation usw.
E. & E. Dällenbach, in Hombrechtikon, Eichwies, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1973. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Leonhard Müller», in Hombrechtikon, übernommen. Pneuhandel sowie Betrieb einer Auto-Servicestation mit Autovermietung und Camionnage. Gesellschafter: Emma Dällenbach, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, und Erich Dällenbach, beide von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Hombrechtikon. Beide Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

22. Januar 1974. Architektur- und Ingenieurbüro.
Bolli & Schmocker, in Zürich 6, Blümlisalpstrasse 69, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1973. Architektur- und Ingenieurbüro. Gesellschafter: Ewald Bolli, von Beringen, in Dübendorf, und Christian Schmocker, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

22. Januar 1974. Waren aller Art usw.
Peter Hirt G.m.b.H., in Zürich 6 (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1103), Import-, Export- und Transitgeschäfte von Waren aller Art usw. Der unterschriftsberechtigte Rolf Hirt wohnt nun in Fällanden.

22. Januar 1974. Verpackungsmaschinen usw.
Peter Seibold, in Zürich (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 89), Handel mit Verpackungsmaschinen usw. Prokura von Johannes Schmid erloschen. Neue Adresse: Imfeldstrasse 29.

22. Januar 1974. Bauten usw.
Arthur Widmer, in Adliswil (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 39), Generalunternehmung für die Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bruno Pfiffner, von Schänis, in Lachen; Jakob Schmid, von Thalwil, in Adliswil; Roland Sterchi, von Wilderswil, in Adliswil.

22. Januar 1974.
Susanne Müller, Zeichnungsbüro, in Dietlikon, Brunnenwiesenstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Susanne Müller, von Muhen, in Dietlikon. Einzelunterschrift wurde erteilt an Walter Müller, von Muhen, in Dietlikon. Zeichnungsbüro.

22. Januar 1974. Maschinenteppiche.
C. A. Bretscher & Co., bisher in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2782), Vertretungen von Maschinenteppichen. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Dufourstrasse 65. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Karl August Bretscher, wohnt nun in Zollikon.

22. Januar 1974.
Sparkasse der Stadt Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 46). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Amrhein, von Zürich und Engelberg, in Uster; Otto Huber, von Brunnadern, in Adliswil, und Gerhard Wendel, von Künten, in Zürich.

22. Januar 1974.
Sporthaus Naturfreunde in Liquidation, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1967, S. 2461). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

22. Januar 1974.
Bank Rinderknecht AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1845). Dr. Hans Hürlimann nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat); bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Willi Hirt nicht mehr Vizepräsident und nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Meier, von Winterthur, in Zürich. Unterschrift von Hans Hoefle erloschen. Erich Michel nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Januar 1974. Maschinen, Apparate usw.
Arwakor G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1959, S. 2537), Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. Lydia Korthals ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 2000 ist an die neue Gesellschafterin Verena Korthals, von Zürich, in Rüschlikon, abgetreten worden. Die Statuten wurden am 12. 10. 1973 geändert. Neuer Sitz: Rüschlikon. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Verena Korthals. Neue Adresse: Im Lindengut 11.

22. Januar 1974. Genormte Bestandteile zu Bauten usw.
Studer & Thomann AG, in Adliswil (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1970, S. 1401), Fabrikation und Installation von genormten Bestandteilen zu Bauten sowie Handel mit solchen usw. Neu hat Einzelprokura: René Unternährer, von Zürich, in Kilchberg ZH.

22. Januar 1974. Kinotheater.
Frau Erika Kaestlin, in Zürich (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1415), Betrieb des Kinotheaters Piccadilly. Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

22. Januar 1974. Maschineningenieurbüro.
Damian J. Jenny AG, in Zürich (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1970, S. 1828). Führung eines Maschineningenieurbüros usw. Die neue Adresse lautet: Bergstrasse 36, Zürich 7.

22. Januar 1974. Reinigung von Telefonapparaten usw.
Arthur Bätscher, in Geroldswil (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1971, S. 2601), Reinigung und Desinfektion von Telefonapparaten. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bellikon (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3365) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Januar 1974.
RACOM Unternehmungsberatungs-AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1291). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Jakob Koster, von Appenzell, in Dietikon.

22. Januar 1974.
Leinengewebe A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1971, S. 1337), Handel mit Hotelwäsche, Wäscheausstattungen und Textilwaren usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. 1. 1974 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. Januar 1974. Maschinen und Bedarfsartikel usw.
Chromos A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 530), Vertretungen in Maschinen und Bedarfsartikeln für das gesamte grafische Gewerbe usw. Prokura von Battista Corti erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Brogli, von Wittnau, in Bassersdorf.

22. Januar 1974. Waren aller Art usw.
Corning Glass International S.A., Panama, Zurich Branch Office, in Zürich 2 (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1965, S. 3218), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Corning Glass International, S.A.», mit Hauptsitz in Panama, Handel mit Waren aller Art usw. Am 6. 1. 1965, 2. 10. 1968, 1. 3. 1971, 5. 5. 1971 und 6. 10. 1971 sind die By-Laws geändert worden. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern; im übrigen wird ihre Mitgliederzahl nach Massgabe näherer Regelung in den By-Laws festgelegt. Robert Daniel Murphy, John Echternach, Pierre Louis Roederer, Frederick Hawley Knight und Thomas Patrick Ford aus der Verwaltung ausgeschieden. Neue Mitglieder der Verwaltung: James R. Houghton, nun in Corning (New York), dessen Unterschrift für die Zweigniederlassung Zürich erlosch, Präsident, sowie Forrest E. Behm, William H. Dana und Robert L. Sullivan, alle Bürger der USA, in Corning (New York). Neu führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Martin E. Dykeman, Bürger der USA, in Thalwil. Neue Adresse: Gotthardstrasse 43, in Zürich 2.

22. Januar 1974. Waren aller Art.
T. Kasahara & Co., in Horgen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1973, S. 2295), Import, Export und Vertretungen in Waren verschiedener Art. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Tadashi Kasahara ist nun Bürger von Horgen. Die Kommanditärin Edith Kasahara geb. Oehler ist nicht mehr Bürgerin von Balgach, sondern nun ebenfalls von Horgen.

22. Januar 1974.
Dr. E. Steinfels Holding AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1971, S. 247). Die Generalversammlung vom 16. 1. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Baudynam AG.** Die Gesellschaft bezweckt die Ueberbauung von Immobilien, namentlich als Generalunternehmerin, sowie die Vermittlung von Finanzierungen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und von direkten oder indirekten Beteiligungen irgendwelcher Art.

22. Januar 1974.
Magazine zum Globus (Grands Magasins Globus) (Grandi Magazzini Globus), in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1973, S. 2871), Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln aller Art usw. Dr. Walter Mahler infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Hans H. Mahler, welcher nicht mehr den Zusatz «jun.» führt, ist nun Präsident des VR; er bleibt Delegierter desselben und hat weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; den Titel «Präsident der Generaldirektion» führt er nicht mehr. Unterschrift von Emil Senn erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Meinrad E. Bettschart, von Schwyz, in Kilchberg ZH.

23. Januar 1974.
BHG Organisations- und Handels-AG, in Zürich 3 Hägelerweg 3 (c/o Urs Bernhardsgrütter), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 1. 1974. Zweck: Organisation, Beratung und Finanzierung von Unternehmen aller Art, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen Liegenschaften und Vermögenswerten aller Art im In- und Ausland sowie Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): zwei oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Urs Bernhardsgrütter, von Zürich und Gossau SG, in Zürich, Präsident, und Christine Bernhardsgrütter, von Zürich und Gossau SG, in Zürich, Delegierte, beide mit Einzelunterschrift.

23. Januar 1974. Maschinen usw.
Walter Auer AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1969, S. 619), Handel, insbesondere Import und Export von Maschinen und Vertrieb technischer Neuheiten und Industrieerzeugnisse usw. Die Generalversammlung vom 20. 12. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 120 000 durch Verrechnung und Fr. 30 000 aus Reserven liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 232 Namenaktien zu Fr. 1000 und 180 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Annamaria Auer, von Zollikon, in Zürich, und Peter Auer, von Zollikon, in Unterengstringen. Walter Auer, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

23. Januar 1974.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft (Fabriques de Chocolats Lindt & Sprüngli Société Anonyme) (Chocolate Works Lindt & Sprüngli Limited), in Kilchberg (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2547). Es wohnen nun: Dr. Rudolph R. Sprüngli, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates und Direktionspräsident, in Wädenswil, Heinrich Kägi, Direktor, in Langnau am Albis, Prokurist Claude Lüthy, in Wettswil und Prokurist Franz Peter Gianella in Kilchberg ZH.

23. Januar 1974. Stahl-Türzargen usw.
A. Bernasconi AG, in Volketswil (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2067), Fabrikation von Stahl-Türzargen usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johannes Herter; seiner Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Sennhauser, von Kirchberg SG, in Illnau.

23. Januar 1974.
Terlinden Textil-Veredlung AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1973, S. 3237), Veredlung, insbesondere Färben und Ausrüsten von Textilien usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fritz Schanz, von und in Küsnacht; Albert Saile, von und in Zürich; Herbert Landolt, von Zürich, in Männedorf; Hermann Ott, von Zürich und Nidfurn, in Zürich, und Robert Stalder, von Luzern, in Erlenbach ZH.

23. Januar 1974. Elektrische u. elektronische Bauelemente.
Metronic AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 731). Fabrikation und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Bauelementen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Erich Meier, von Bachenbülach, in Bassersdorf, und Paul Stäheli, von Egnach, in Zürich.

23. Januar 1974.
Winston Films Corporation Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 21. 2. 1964, S. 546), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten der Filmbranche usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Samedan (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1974, S. 145) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Januar 1974. Chemische Produkte usw.
Beecham A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 205 vom 1. 9. 1972, S. 2305). Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. Bartholomeus Verburgh aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Graham John Wilkins, britischer Staatsangehöriger, in Shepperton-on-Thames/Middlesex (England), Präsident; Ronald Halstead, britischer Staatsangehöriger, in London, und Raoul Maurice Gerber, von Sumiswald, in Zürich.

23. Januar 1974. Gummi usw.
Goodyear (Suisse) SA, in Volketswil (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3017), Handel mit Gummiwaren usw. Prokura von Gaudenz Juon erloschen.

23. Januar 1974.
Iris Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1963, S. 1190), Erwerb, Ueberbauung, Betrieb, Veräusserung und Beleihung von Liegenschaften usw. Paul Niklaus, dieser infolge Todes, und Eugen Harlacher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Gerhard Christen, von Wynau, in Seuzach.

23. Januar 1974.
Bank Hofmann A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1973, S. 2090). Die Prokura von Hugo Maurer ist erloschen.

23. Januar 1974. Fahrzeuge usw.
Rollag A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1970, S. 2309), Handel mit Fahrzeugen aller Art usw. Julius Geitlinger nicht mehr Direktor; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Alfredo Moucka nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Januar 1974.
Sauber-Propre-Clean AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2775), Reinigungsinstitut usw. Wilfried Frehner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Jürg Gilly, Präsident des VR, sowie Dr. Jürg Gulich und Dr. Eric Funk, Mitglieder des VR, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Rudolf Beycler, von Wahlern, in Spreitenbach. Neue Adresse: Nansenstrasse 16, in Zürich 11.

23. Januar 1974.
Fluri & Greutert, Treuhand- & Revisions-AG, Zürich, Zweigniederlassung Wetzikon. Unter dieser Firma besteht in Wetzikon eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Fluri & Greutert, Treuhand & Revisions-AG, Zürich» mit Sitz in Zürich (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1973, S. 2090). Adresse der Zweigniederlassung: Alte Notariatstrasse 4. Zweck der Gesellschaft: Uebernahme und Führung von Treuhand- und Revisionsfunktionen, Buchhaltungen und Steuermandaten, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Inkassi und Sachwaltergeschäfte, Uebernahme von und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen; ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Für die Zweigniederlassung zeichnen: mit Einzelunterschrift: Werner Greutert, von Weisslingen, in Wettingen, Präsident des VR (Verwaltungsrates); mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Bänziger, von Heiden, in Baden, Mitglied des VR; Ernst Burri, von Thunstetten und Zürich, in Zürich, Direktor; und Reto Morosani, von Davos, in Illnau, Vizedirektor; mit Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Wetzikon: Karl Walter Holenstein, von Kirchberg SG, in Dübendorf.

23. Januar 1974. Spinnerei.
Boller, Winkler & Co., in Turbenthal, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1970, S. 1430), Betrieb einer Spinnerei sowie von Webereien usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Ehrismann, von Uster, in Turbenthal.

23. Januar 1974.
E. & I. Neumann, Ledermoden-Import, in Zürich 2, Tödistrasse Nr. 16, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1973. Import von Lederbekleidung und anderen Lederwaren. Gesellschafter: Iro Neumann, Bürger der USA, in Zürich 2, und Elisabeth Neumann, Bürgerin der USA, in Zürich 2.

23. Januar 1974. Waren aller Art usw.
Felix Berger, in Zürich (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1970, S. 1392), Vertretungen von Waren aller Art usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Januar 1974.
Baugenossenschaft von Staats-, Stadt- und Privatangestellten von Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2066). Die Generalversammlung vom 5. 10. 1973 hat die Statuten geändert. Der Name der Genossenschaft lautet **Baugenossenschaft Letten (BGL).** Sie bezweckt für ihre Mitglieder preiswerte und gesunde Wohnungen zu erstellen, zu unterhalten und für sie zu verwalten, sei es durch Erwerb von Land oder Baurechten, Bau, Kauf oder Miete von Wohnhäusern oder Wohngeschossen. Neben den Anteilscheinen zu Fr. 100 bestehen nun auch solche zu Fr. 500. Jedes Mitglied hat eine Eintrittsgebühr von wenigstens Fr. 20 zu entrichten. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Zirkular oder Anschlag in den Kolonien. Der Vorstand besteht aus mindestens fünf Mitgliedern.

23. Januar 1974.
Wasserversorgungsgenossenschaft Huben-Wila, in Wila (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1958, S. 3537). Gottfried Ott ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes ist Paul Manz, von und in Wila. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Quästor.

23. Januar 1974.
Prat Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3338), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art usw. Die Gesellschaft ist an der Gottfried-Keller-Strasse 7, in Zürich 1, nicht mehr bei RA Dr. Adrian Hinderling, sondern nun an eigener Adresse domiziliert.

23. Januar 1974. Privatauto- und Reiseunternehmen usw.
G. Winterhalder A.-G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1972, S. 2830), Privat-Auto, Taxameter- und Reise-Unternehmung usw. Die Einzelprokuristin Marietta Winterhalder hat infolge Verheiratung den Familiennamen Lichtman und das Bürgerrecht von Zürich erhalten; sie wohnt weiter in Zürich.

Schwyz – Schwytz – Svitto

21. Januar 1974. Getränke.
Albert Ulrich, in Küssnacht am Rigi, Getränkehandlung (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1946, S. 3675). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Januar 1974. Versicherungen.
G. Kaufmann & Sohn, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gottfried Kaufmann-Ettlin und Georges Kaufmann-Späni, beide von Kaltbrunn SG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1972 begonnen hat. Generalagentur der Eidgenössischen Versicherungs AG Zürich, Vermittlungen von Versicherungen für die Winterthur-Unfall und Winterthur-Leben. Versicherungen aller Art. Rietbrunnen 15.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

21. Januar 1974. Gasthaus.
Heinrich Halter-Enz, in Giswil. Inhhaber der Firma ist Hcinrich Halter, von Lungern, in Giswil. Gasthausbetrieb. Grosstcil.

21. Januar 1974. Bodenbeläge, Teppiche.
Klaus Zumstein-Sigrist, in Giswil. Inhaber dcr Firma ist Klaus Zumstein-Sigrist, von Lungern, in Giswil. Handel mit Bodenbelägen, Teppichen und Parkett. Vreni Zumstein-Sigrist führt Einzelprokura. Beim Bahnhof.

21. Januar 1974. Finanzierungen.
Lafiba AG (Lafiba SA), in Kerns (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3396). Erwin Kestenholz, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Sachseln; Heinz Erath, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Bascl.

21. Januar 1974. Lastwagen usw.
Vallet SA (Vallet AG), in Kerns (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3396). Import von und Handel mit Automobilen (besonders Lastwagen) nebst Zubehör usw. Erwin Kestenholz, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Sachseln; Heinz Erath, Verwaltungsratsmitglied und Vizedirckor, wohnt nun in Basel.

Glarus – Glaris – Glarona

21. Januar 1974. Beteiligungen.
Sumar A.-G., in Glarus. Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an kaufmännischen und industriellen Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1960, S. 2019). Ulrich Wildbolz, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Edith Wildbolz-Wander, von Bern, nun in Bern, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin, sie zeichnet nach wie vor einzeln.

21. Januar 1974. Touristik und Sport.
Tunesela S.A. (Tunesela A.G.), in Glarus. Erschliessung, Entwicklung und Verwaltung von touristischen und sportlichen Zentren usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1971, S. 2673). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

21. Januar 1974. Bauarbeiten.
Walo Bertschinger A.G., Zweigniederlassung in Glarus. Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art, insbesondere öffentliche Arbeiten usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1973, S. 3043), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Greber, von Schötz LU, in Zürich.

21. Januar 1974. Planung von Industrien usw.
Gesellschaft für Planung und Entwicklung mbH, in Glarus. Gründung von und Beteiligung an Unternehmen, Planung und Entwicklung von Industrien und Industrieprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3301). Das Rechtsdomizil befindet sich nun bei Dr. jur. Alfred Hcer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

Zug – Zoug – Zugo

21. Januar 1974.
Waggon Holding A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1968, S. 1130). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal GL, in Baar. Dr. Hans Rudolf Barth, bisher einziges Mitglied, wurde zum Präsidenten dcs Verwaltungsrates ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. Januar 1974.
DCK Trading Corporation Ltd., in Zug, Kauf und Verkauf von Gartenbau- und damit verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2959). Neues Domizil: Neugasse 23 (c/o Dres. A. Iten und Th. Kündig).

21. Januar 1974. Technische Vertretungen.
Plavo AG, in Zug, Uebernahme von technischen Vertretungen usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2383). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 320 000 auf Fr. 7 250 000 erhöht durch Ausgabe von 6930 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 12./20. Dezember 1973 übernimmt die Gesellschaft von der Barrow Hepburn Group Limited, in London, 2381 Anteile à Hfl. 1000 der Waalimpex B. V., Rotterdam, bewertet und übernommen zum Preise von Fr. 6 930 162.41. Davon werden Fr. 6 930 000 auf das Erhöhungskapital angerechnet. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 7 250 000, eingeteilt in 7250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. Januar 1974. Import, Export.
Tropimex AG, in Zug, Import und Export von sowie Handel usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2162). Neues Domizil: Zcughausgasse 7a (c/o Helmut F. Groner).

21. Januar 1974. Beteiligungen.
Double Kay A.-G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2068). Gemäss öffentlicher Urkunde über de ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 2 800 000 erhöht, durch Ausgabe von 2300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 800 000, eingeteilt in 2800 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

Complément.
Admart S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 25. 1. 1974, N° 20, p. 242). Les administrateurs Trevor Salathé et Peter Salm ont démissionné, leur signature est radiée.

16 janvier 1974.
Horesta Immobilien A.G., auparavant à Plaffeien (FOSC du 31. 10. 1972, N° 256, p. 2821). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 10 janvier 1974, la société a transféré son siège à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat et la vente de terrains et d'immeubles, ainsi que la démolition, la réfection et la construction de bâtiments et la location de locaux commerciaux et d'habitation. Les statuts originaires portent la date du 27 septembre 1972. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré jusqu'à concurrence de 40%. Les invitations et communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. L'organe de publication est la FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membrs. Hans Härry, Rudolf Piller et Pierre Broillet ne sont plus membres du conseil d'administration; leur signature est radiée. Est nommé administrateur unique avec signature individuelle: Ernest Bochung, de Wünnewil, à Tavel. Adresse: place de la Gare 36, dans ses propres locaux.

16 janvier 1974.
Garage E. Boschung A.G., précédemment à Plaffeien (FOSC du 20. 1. 1971, N° 15, p. 147). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinairc du 10 janvier 1974, la société a modifié sa raison sociale en **E. Boschung A.G.**, transféré son siège à Fribourg et modifié son but. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: l'achat et la vente de terrains et d'immeubles, ainsi que la réfection et la construction de bâtiments et la location de locaux commerciaux et d'habitation, achat et vente d'actions. Les statuts originaires portent la date du 31 déeembre 1970. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libéré à 40%. Les invitations et communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. L'organe de publication est la FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Marie Boschung et Marianne Boschung ne sont plus membres du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints. Ernest Boschung, de Wünnewil, à Tavel, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: place de la Gare 36, dans ses propres locaux.

21 janvier 1974.
Luc Monney S.A., Entreprise de construction, à Belfaux. Suivant acte authentique et statuts du 16 janvier 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de bâtiments et travaux publics. La société reprend l'actif et le passif de Luc Monney, entrepreneur, à Belfaux. Selon bilan arrêté au 1er janvier 1974, l'actif est de fr. 1 082 223.95 et le passif de fr. 257 351.90. L'apport net est de fr. 824 872.05 pour lequel Luc Monney reçoit 100 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et une créance contre la société de fr. 724 872.05. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les convocations et communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Luc Monney, de Noréaz, à Belfaux, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Belfaux, dans ses propres locaux.

21 janvier 1974. Participations.
Idepe Holding Limited, à Fribourg, favoriser le développement du commerce et de l'industrie avec les pays du Moyen-Orient, etc. (FOSC du 22. 2. 1973, N° 44, p. 508). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 décembre 1973, la société a adopté la nouvelle raison sociale suivante: **IDP Industrial Development Programmes Ltd.** Nouveau but: favoriser le développement du commerce et de l'industrie avec les pays du Moyen-Orient en établissant des programmes commerciaux et industriels appropriés, en particulier par la prise de participations dans des entreprises commerciales financières ou immobilières. La société n'aura pas d'autre activité en Suisse que celle nécessaire à son administration. Elle a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

21 janvier 1974. Boulangerie.
Louis Bérard, à Givisiez, boulangerie, épicerie (FOSC du 18. 7. 1955, N° 165, p. 1871). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 janvier 1974. Imprimerie.
L'Industrielle S.A. Fribourg, à Fribourg, imprimerie, fabrication, vente de cartonnages, etc. (FOSC du 11. 9. 1973, N° 212, p. 2503). L'administrateur Adolphe Remy est décédé; sa signature est radiée.

21 janvier 1974.
Compagnie d'Investissements Industriels Comind Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 7. 8. 1973, N° 182, p. 2212). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 janvier 1974, la société a décidé de porter son capital social de fr. 500 000 à fr. 5 000 000 par l'émission de 4500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

Bureau Murten (Bezirk See)

18. Januar 1974.
Laboratorium Golliez AG (Laboratoire Golliez SA) (Golliez Laboratory Ltd), in Courgevaux, Fabrikation, Vertrieb von pharmazeutischen, chemischen und kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1973, S. 445). Ernst Engel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Lucien Rouiller (bisher Mitglied) ist zum Sekretär des Verwaltungsrates ernannt worden. Sabine Engel, Ehefrau des Albert, von Eggiwil, in Murten, ist zum Mitglied des Verwaltungsrates ernannt worden. Beide Vorgenannten führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates, dem Direktor oder einem Prokuristen.

21. Januar 1974. Technische Anlagen.
Itab AG, in Murten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Januar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung zur Förderung und Entwicklung von technischen Projekten, die Vermittlung von technischen Anlagen, Maschinen und industriellen Ausrüstungen, die Finanzierung, Finanzierungsvermittlungen von Geschäften aller Art und Beteiligung an diesen, den Erwerb und die Verwertung von Patenten, Lizenzen und Rechten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist einbezahlt zu Fr. 20 000. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachung im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied: André Mischon, von Kreuzlingen, in Bern, mit Einzelunterschrift. Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Robert Steiner, von Steinen SZ, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Geschäftsdomizil: c/o Friolet, Ryf 47, Murten.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

9 janvier 1974.
S.I. Romont Ouest S.A., à Romont. Suivant acte authentique et statuts du 28 décembre 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction d'immeubles locatifs à caractère social, soit: l'acquisition des terrains nécessaires, la construction et l'aménagement des immeubles, leur exploitation et location, leur achat et vente, la participation à des sociétés poursuivant le même but. La société fera l'acquisition, pour le prix de fr. 25 le m², d'une parcelle de terrain sise à Romont, d'une surface de 2701 m², propriété de la commune de Romont. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressécs aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 7 membres. Il est composé de André Massardi, de Massonnens, à Romont, président; Robert Monney, de Besencens et Fiaugères, à Romont, secrétaire, et André Mauron, de et à Villaraboud. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Locaux: c/o Francis Mauron, Arruffens 561.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

21. Januar 1974.
W. Meyer Wäscherei Ideal, in Grenchen, Wäscherei und Glätterei (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1963, S. 2484). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

21. Januar 1974.
Zumsteg & Co. Wäscherei Ideal, in Grenchen. Peter Zumsteg, von Oberhofen AG, und Stéfanie Odiet, von Pleigne BE, beide in Grenchen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1974 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Wäscherei und Glätterei. Centralstrasse 95.

21. Januar 1974. Triebe und Räder.
Otto Triebold, in Grenchen, Fabrikation von Trieben und Rädern für die Roskopf-Uhrenindustrie und Kleinapparate (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1960, S. 2674). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

21. Januar 1974. Triebe und Räder.
Otto Triebold, Nachfolgerin Doris Fleury-Triebold, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Doris Fleury-Triebold, von Courroux BE, in Grenchen. An Alphons Fleury-Triebold, von Courroux BE, in Grenchen, ist Einzelprokura erteilt. Fabrikation von Trieben und Rädern für die Uhrenindustrie und Kleinapparate. Höhenweg 7.

Bureau Kriegstetten

21. Januar 1974.
WESO Bettwaren, Fabrikation und Reinigung, Wenger, in Biberist (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1973, S. 476). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

21. Januar 1974.
WESO Bettwaren, Fabrikation und Reinigung, Wenger, Nachfolger H. Hohl, in Biberist. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hansruedi Hohl, von und in Attiswil. Fabrikation von und Handel mit Bettwaren aller Art sowie ein Reinigungsservice von Federbettzeug. Hunnenweg 1, Post Solothurn.

Bureau Olten-Gösgen

18. Januar 1974.
Walter-Verlag AG, in Olten (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3311). Dr. Hans Hürlimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Walter E. Rohner, Direktor, und Adolf Schatz, Vizedirektor, sowie die Prokuren von Hans-Rudolf Hofmann, Franz Ebner, Dr. Karl Ledergerber und Hansperter Keller, welcher zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt wurde, sind erloschen. Vizedirektor Walter C. Dodel wurde zum Direktor ernannt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor wurde erteilt an Gerda Niedieck, deutsche Staatsangehörige, in Trimbach. Der Prokurist Heinrich Schönenberger wohnt nun in Olten.

18. Januar 1974.
Josef Atzli Baugeschäft Aktiengesellschaft, in Olten (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1969, S. 732). Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1973 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Josef Atzli Baugeschäft Aktiengesellschaft in Liquidation** durch die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates Helene Atzli-Jost, nun in Küsnacht ZH, Präsidentin, und Lina Atzli, welche weiterhin Einzelunterschrift führen, als Liquidatorinnen durchgeführt. Walter Bohrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

18. Januar 1974.
Julius Beltz O.H.G., in Weinheim, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Verlagsbuchhandlung (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1972, S. 644), mit Hauptsitz in Weinheim (Bergstrasse, D). Die offene Handelsgesellschaft am Hauptsitz wurde per 1. Januar 1973 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt, die am 12. Januar 1973 im Handelsregister des Amtsgerichtes Mannheim (D), eingetragen wurde. Firma nun: **Julius Beltz KG, in Weinheim, Zweigniederlassung Basel.** Dr. Manfred Rübelmann, nun Dr. Manfred Beltz-Rübelmann, bisher Gesellschafter, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift. Kommanditär mit einer Kommandite von DM 110 000: Wilhelm Beltz, bisher Gesellschafter.

18. Januar 1974.
Aelteste allgemeine Witwen- und Waisenkasse von 1788, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1963, S. 2092). Aus Vorstand ausgeschieden: Alfred Ritter, Vorsteher, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Oliver Wackernagel, von und in Basel, Vorsteher. Neues Domizil: Leonhardsgraben 51 (bei Dr. O. Wackernagel).

18. Januar 1974.
Holzstoff AG, in Basel (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1973, S. 2804). Prokura zu zweien neu: Erwin Bamert, von Zürich und Tuggen, in Zürich.

18. Januar 1974. Apotheke.
J. Hermann, in Basel, Apotheke (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 511). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs des Geschäfts erloschen.

18. Januar 1974. Apotheke.
A. Hermann, in Basel, Centralbahnplatz 13, neue Einzelfirma. Inhaber: Anton Hermann-Nyffenegger, von Basel und Luzern, in Binningen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Katharina Hermann-Nyffenegger, von Basel und Luzern, in Binningen, und Jeanne Hermann-Furer, von Basel, in Binningen. Apotheke.

18. Januar 1974.
Real Estate & Leisure Development SA. in Basel (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2822). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. Dezember 1973. Liquidation beendet. Firma erloschen.

18. Januar 1974. Hotel.
Josefa Müller, in Basel. Hotel (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1971, S. 2328). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Niederbipp verlegt (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1974, S. 143) und wird daher von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1974.
Piano Ramseyer, in Basel (SHAB Nr. 253 vom 27. 10. 1972, S. 2788). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Januar 1974.
Kolko Genossenschaft Schweizerischer Kohlen-Importfirmen, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1970, S. 2009). Neues Domizil: Augustinergasse 11 (bei Dr. Christian Englert).

18. Januar 1974.
Apparatebau Moba AG, in Basel (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1969, S. 1834). Jean-Pierre Weber, Verwaltungsratspräsident, und Dr. René Fankhauser, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun zu zweien. Prokura zu zweien neu: Hans Jörg Meier, von und in Basel.

18. Januar 1974. Kühlanlagen usw.
Hans Eisinger AG Basel, in Basel, Kühlanlagen usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1602). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

18. Januar 1974. Beteiligungen.
Hansa Aktiengesellschaft, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1973, S. 476). Heinrich Koch, nun in Bottmingen, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen.

18. Januar 1974.
Janz & Spinnler, Architekten, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2681). Michael B. Spinnler, Gesellschafter, wohnt nun in Oberwil BL.

18. Januar 1974.
Schweizerische Depositen- und Kreditbank (Banque Suisse de Crédit et de Dépôts) (Banca Svizzera di Credito e Depositi), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2741). Charles Guillaume-Gentil, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien für das Gesamtunternehmen. Prokura erloschen.

18. Januar 1974.
Stamm Management AG, in Basel (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1972, S. 2228). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Meier, von Bärschwil SO, in Arlesheim. Walter Schaub, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen.

18. Januar 1974.
Stamm Bauunternehmung AG, in Basel (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1433). Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Klaus Lörracher, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, und Rolf Zuckschwert, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL.

18. Januar 1974.
Danplast AG, in Basel, Flachsländerstrasse 11, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 10. Januar 1974. Zweck: Handel mit Plastic- und Abdeckmaterial. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 51 000, wovon Fr. 20 400 liberiert, 102 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Lorenz Schweizer, von und in Basel, Präsident; Urs Schweizer, von und in Basel, und Jakob Schweizer, von und in Basel, alle mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1974. Forschung von Produkten usw.
Gamstyl AG (Gamstyl SA) (Gamstyl Ltd), in Basel, Lange Gasse 33, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 18. Januar 1974. Zweck: Forschung von Produkten und Designs, Studium der Herstellung und der Durchführung und Marketing von Mobilien aller Art, von Ausrüstung und Bürozubehör sowie von allen Produkten, welche bei der Fertigstellung von Gebäuden benötigt werden. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Charles Helbling, von Jona, in Muttenz, Präsident, und Jean Keller, von Pleigne, in Delémont, beide mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1974.
Gamstyl AG, in Basel (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1974, S. 14). Statutenänderung: 18. Januar 1974. Firma nun: **Cloisall Patent AG.**

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

21. Januar 1974. Bau- und Möbelschreinerei.
Erwin Rüedi & Co., in Siblingen, Breiti 165 (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1974. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Erwin Rüedi», in Siblingen, übernommen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Erwin Rüedi und Robert Rüedi, beide von Gächlingen, in Siblingen. Kommanditärin mit Einzelunterschrift und einer Kommandite von Fr. 10 000 (Bareinlage) ist Marie Rüedi, von Gächlingen, in Siblingen. Bau- und Möbelschreinerei sowie Handel mit Möbeln.

21. Januar 1974. Herrenbekleidung und Sportartikel usw.
Herren-Globus AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Fabrikation von und Handel mit Herrenbekleidungs- und Sportartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1542), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Peter Kaufmann und Kurt Grässle sowie die Prokuren von Peter Gribi, Heinz Keller, Albert Vandenhirts, Peter Gerber und Gebhard Jöhl sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien; Willy Schwyn, von Beringen, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Max Galli, von Frutigen, in Dübendorf; Max Braegger, von und in Zürich, und Alfred Meyer, von Courlevon und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH. Die genannten und die bereits eingetragenen Prokuristen zeichnen nicht unter sich, sondern ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem der übrigen eingetragenen Kollektivunterschriftsberechtigten.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

21. Januar 1974.
Anatomic-Strumpffabrik AG, in Oberegg, Herstellung von Textilien, insbesondere von Damenstrümpfen usw. (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3134). Durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Oberegg vom 17. Januar 1974 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

14. Januar 1974.
Weinkellerei Bislin, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1967, S. 222). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Weinkellerei Bislin Bad Ragaz», in Bad Ragaz.

14. Januar 1974.
Weinkellerei Bislin, Bad Ragaz, in Bad Ragaz. Inhaber der Firma ist Erhard Bislin, von Pfäfers, in Bad Ragaz. Betrieb einer Weinkellerei, Handel mit Wein, sowie im Zusammenhang damit auch mit Spirituosen, Bier und weiteren alkoholhaltigen oder -freien Getränken. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Weinkellerei Bislin», in Bad Ragaz. Taminastrasse 2a.

16. Januar 1974.
J. Reich AG Generalunternehmung, in Au SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Januar 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ueberbauung von Grundstücken als Generalunternehmerin für Wohn- und Industriebedarf. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Parzelle Nr. 947, Grundbuch Eggersriet, im Ausmass von 3629 m² zum Preise von Fr. 213 580 zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Reich, Präsident, und Monika Reich, Vizepräsidentin, beide von Schleuis GR, in Au SG; beide mit Einzelunterschrift. Domizil: beim Präsidenten, Hard.

17. Januar 1974.
Bossart Carl, Wagnerei, Carrosserie, Sportartikel, in Wil SG (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1948, S. 3235). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma Bossart Carl, Carrosserie-Wagenbau Wagnerei-Skiwerkstätte, in Wil SG.

17. Januar 1974.
Bossart Carl, Carrosserie-Wagenbau Wagnerei-Skiwerkstätte, in Wil SG. Inhaber der Firma ist Carl Bossart-Eberle, von Gossau SG und Oberbüren SG, in Wil SG. Carrosserie-Wagenbau Wagnerei-Skiwerkstätte. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Bossart Carl, Wagnerei, Carrosserie, Sportartikel», in Wil SG. Toggenburgerstrasse 46.

21. Januar 1974. Textilien.
Reichenbach & Co. AG., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 168). Werner Kobel und Mathias Oberdorfer wurden zu Vizedirektoren ernannt; sie führen wie bisher Einzelprokura.

21. Januar 1974.
PROVIDA Treuhand AG (PROVIDA Fiduciaire SA), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 18. Januar 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen; sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Willi Hirt, von Kleinandelfingen ZH, in Uttwil TG, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Vadianstrasse 29, Neumarkt III.

21. Januar 1974. Metallwaren.
Chyro A.G., in Rorschach, Fabrikation von Metallwaren usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1973, S. 2681). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt Marco Geissmann, von Hägglingen AG, in St. Gallen, und Hans-Wilhelm Kirchhoff, von Deutschland, in Rorschacherberg.

21. Januar 1974. Unternehmensberatung.
Hepatex AG, in Wattwil, Unternehmensberatung, allgemeine Wirtschaftsberatung, Beratung auf den Gebieten des gewerblichen Rechtsschutzes usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 412). Dr. Christoph Kamm, Geschäftsführer und Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Paul Meli und Gerd Walter Steinweg sind erloschen.

21. Januar 1974. Bauelemente.
Ego Werke AG, in Altstätten SG, Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz, Metall und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1497). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Max Kürsteiner, von Gais AR, in Marbach SG.

21. Januar 1974.
Bank vom Linthgebiet, Zweigniederlassung in Rapperswil, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1973, S. 836). Die Unterschrift von Markus Kaiser, Vizedirektor, ist erloschen. Neu wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, ernannt: Jürg Aschwanden, von Wädenswil, in Rapperswil SG.

21. Januar 1974.
Bank vom Linthgebiet, in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1973, S. 836). Willy Bürkler wurde zum Vizedirektor ernannt und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz.

21. Januar 1974. Papier, Packmaterial.
Hohl & Co., in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Papier- und Packmaterialgrosshandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 6). Oscar Hohl ist zufolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Kollektivgesellschaft hat sich per 1. Januar 1974 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Der bisherige Gesellschafter Kurt Oskar Hohl, von St. Gallen, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, ist einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter. Als Kommanditärinnen mit je einer Kommandite von Fr. 10 000 sind der Gesellschaft beigetreten: Adella Hohl-Hohl, von und in St. Gallen, sowie Viviane Meyer-Hohl, von St. Gallen, in Herrliberg ZH, letztere mit Zustimmung des Ehemannes. Geschäftsnatur ist nun: Papier- und Packmaterial-Grosshandel; Papier-, Karton- und Kunststoffverarbeitung.

21. Januar 1974.
«Schrubbi» Färber & Co., Glas- und Gebäudereinigung, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg SG, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2546). Karl-Heinz Färber ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Januar 1974. Kunststoff.
Christen & Co., in Azmoos, Gemeinde Wartau, Apparatebau, Handel mit Apparaten verschiedener Art und deren Zubehör, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 617). Neue Geschäftsnatur: Kunststoff-Fabrikation. Rolf Christen, Kommanditär, wohnt nun in Sorengo TI.

21. Januar 1974.
Druckerei am Spisertor, St. Gallen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1037). Robert Pugneth, Präsident, und Emil Sutter, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften, sowie diejenige von Albert Meier, Geschäftsführer, sind erloschen. Erwin Schwendinger, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Hans Neiger, bisher Prokurist nun Geschäftsführer. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Florian Schlegel, von Sevelen SG, in St. Gallen, und Gregor Baumgartner, von Alt St. Johann, in St. Gallen, Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes oder mit dem Geschäftsführer.

21. Januar 1974. Autospritzerei.
Rizzotto Doriano, in Schmerikon. Inhaber der Firma ist Doriano Rizzotto, italienischer Staatsangehöriger, in Schmerikon. Autospritzwerk. Uznaberg.

21. Januar 1974. Hotel.
Hanspeter Messmer, in Rheineck SG. Inhaber der Firma ist Hanspeter Messmer-Messerli, von Thal SG, in Rheineck SG. Hotel, Restaurant, Café, Bar, Dancing. Rathausgasse 25a.

21. Januar 1974.
Treuhand- und Revisionsbüro Dr. Ed. Rüsch, in St. Gallen (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 534). Die Prokura von Gertrud Kobel ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

18. Januar 1974.
Consulta Investment AG, in Chur. Neuc Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 18. Januar 1974. Zweck: Beratung für internationale Anlagen, insbesondere im Bereiche von Auslandsimmobilien sowie Erwerb, Veräusserung und Handel mit Immobilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert: Fr. 20 000 bar und Fr. 30 000 durch Verrechnung mit einer Forderung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat: Dr. Luregn Mathias Cavelty, von Schleuis, in Chur, mit Einzelunterschrift. Domizil: Quaderstrasse 19 (eigenes Büro).

21 gennaio 1974. Partecipazioni.
Nadiuska SA., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 16 gennaio 1974. Scopo: Partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente libcrate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Enrico Nicola.

21 gennaio 1974. Operazioni finanziarie.
SIECO Società Anonima, in San Vittore. Operazioni finanziarie (FUSC del 9. 9. 1970, N° 210, p. 2045). La società è sciolta. La liquidazione è terminata. La cancellazione non può ancora avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscali federali e cantonali.

21. Januar 1974. Bauarbeiten.
Hch. Mettler & Söhne, in Chur. Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1959, S. 1592). Einzelprokura führt Hans Mutzner, von und in Maienfeld.

21 gennaio 1974. Partecipazioni.
Thesarim AG., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 15 gennaio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

21 gennaio 1974. Partecipazioni.
Artigra Holding S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 16. 9. 1971, N° 216, p. 2273). Con verbale notarile del 17 gennaio 1974 la società ha deciso il proprio sciolgimento, sotto la ragione sociale **Artigra Holding S.A. in liquidazione.** Liquidatore unico è Dr Carlo Balestra, già amministratore unico, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Riccardo Giudicetti.

21 gennaio 1974. Amministrazionc di bcni, ecc.
Lacrina SA, in Roveredo, amministrazione di beni, ecc. (FUSC del 20. 3. 1973, N° 66, p. 746). Flavio Bustelli non è più amministratore. La sua firma è estinta. Nuovo amministratore con firma individualc è Antonio Zendralli, da ed in Roveredo.

21. Januar 1974.
Taxi Ursula, G. Patti, in Domat/Ems. Inhaber: Giuseppe Patti-Turnell, italienischer Staatsangehöriger, in Domat/Ems. Betrieb eines Taxiunternehmens und Sachentransporte. Via Caguils 4.

21. Januar 1974.
Hotel Krone Churwalden AG, in Churwalden (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1969, S. 1786). Dr. Luis V. Wieser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedcn; scine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Pierre André Albert Frischknecht, von Schwellbrunn und Genf, in Genf.

21 gennaio 1974.
Kunstschätze A.G. (Tresori d'Arte S.A.), in Coira, commercio di oggetti d'arte (FUSC del 30. 11. 1967, N° 281, p. 3946). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

21. Januar 1974.
Val Suvretta Skilift AG, in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 21. 12. 1973/9. 1. 1974. Zweck: Errichtung und Betrieb eines Skiliftes im Suvrettatal zwecks Erschliessung dieses Tales für den Skisport. Die Gesellschaft soll unter Wahrung ihres Charakters als Erwerbsgesellschaft nach Möglichkeit alle Zweige des Skisportes fördern. Sie kann sich an anderen, ähnlichen Bestrebungen und Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, mit der Gemeinde St. Moritz (Eigentum der Parzelle Nr. 1873), mit den Erben Anny Giovanoli-Torriani (Eigentum der Parzelle Nr. 832) mit den Eheleuten Hans und Gertrud Gartmann-Koller (Eigent. der Parzelle Nr. 827) mit Frau Dorry Keller-Bodmer (Eigent. der Parzelle Nr. 824) und mit den Eheleuten Hans und Gertrud Gartmann-Koller, sowie der Chasellas AG, St. Moritz (Miteigentümer zu je ½ der Parzelle Nr. 823) je einen Baurcchtsvertrag abzuschliessen. Der Baurechtszins beträgt 10 % der im Verhältnis der Länge des Skiliftes auf den einzelnen Baurechtsparzellen zur Gesamtlänge der Anlage errechneten Bruttoeinnahmen. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 7 Mitglieder. Hans Gartmann, von St. Moritz, Präsident; Theo Schmid, von Nesslau, Vizepräsident; Albert Planta, von Zuoz und St. Moritz, Aktuar; Albert Scheuing, von St. Moritz und Braggio; Rudolf Müller, von Zürich; Otto Koller, von St. Moritz und Speicher, alle in St. Moritz, und Thomas Keller, von Neukirch a. d. Thur, in Zollikon; alle zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Zinsli Treuhand AG, Chesa Michel.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

18 janvier 1974. Vignobles.
Vetico SA, à Aigle, nouvelle société anonyme. Statuts: 8 janvier 1974. But: L'administration des vignobles dont ses actionnaires sont propriétaires, l'exécution de tous travaux de vignes, la vendange, le pressurage, l'encavage, la vinification des récoltes, la mise en bouteilles des produits à l'exclusion toutefois de toute commercialisation de ces derniers. La société n'a pas pour but de réaliser un profit. La société pourra néanmoins procéder à l'achat, la vente, l'échange, la construction, la prise à bail ou l'affermage, l'exploitation de tous immeubles ainsi que la conclusion de tous contrats propres à développer son but ou s'y rapportant. Le capital social de fr. 200 000 est divisé en 100 actions nominatives de fr. 2000 chacune, libérées de 20 % à la fondation. Suivant conventions du 8 janvier 1974, il est fait apport à la société: a) par Paul Tielle, selon inventaire au 1er janvier 1973, des véhicules, du matériel de culture de vignes, de vendanges et de caves pour un montant total de fr. 21 980 valeur qui est réglée par délivrance à l'apporteur de 51 actions nominatives de fr. 2000 chacune, libérées de 20 %. Le solde, de fr. 1580, constituera une créance de l'apporteur contre la société; b) par la société simple Pierre His, Charles Zoelly, May Simonius, Pascal Simonius et Marie-Cathérine Simonius, selon inventaire au 1er janvier 1973, des véhicules, du matériel de culture de vignes, de vendanges et de caves pour un montant total de fr. 21 041 valeur qui est réglée par délivrance aux apporteurs de 34 actions nominatives de fr. 2000 chacune, libérées de 20 %. Le solde, de fr. 11 441 constituera une créance des apportcurs contre la société; c) par la société Sedunia Société Anonyme Financière, selon inventaire au 1er janvier 1973, des véhicules, du matériel de culture de vignes, de vendanges et de caves pour un montant total de fr. 14 692 valcur qui est réglée par délivrance à l'apporteur de 15 actions nominatives de fr. 2000 chacune, libérées de 20 %. Lc solde, dc fr. 8692 constituera une créance de l'apporteur contre la société. L'assemblée générale est convoquée par avis individuels. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres. Le conseil d'administration est actuellement composé de Charles Zoelly, de et à Zurich, président; de Paul Tille, d'Ormont-Dessous, à Aigle, administrateur-délégué et de Jean-Pierre Payot, de Corcelles-Concise, à Saint-Prex, membre. Signature individuelle dc l'administrateur délégué et la signature collective à deux des deux autres administrateurs. Bureau de la société: à Aigle dans scs locaux, Avenue du Cloître 26.

21 janvier 1974.
Société des Forces Motrices de la Grande-Eau, à Aigle, société anonyme (FOSC du 24. 7. 1973, p. 2082). La procuration conférée à André Pilet est radiée.

21 janvier 1974.
Institut Les Diablerets Santé S.A., aux Diablerets (FOSC du 28. 8. 1972, p. 2265). L'administrateur Jacques Montandon a donné sa démission; sa signature est radiée.

Bureau de Lausanne

18 janvier 1974.
«Servan Fiduciaire» Roger Merkli, à Lausanne, toutes opérations fiduciaires (FOSC du 17. 1. 1974, p. 158). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 janvier 1974.
«Servan» Fideiaire S.A. («Servan» Treuhand A.G.) («Servan» Trustee inc.) («Servan Fiduciaria S.A.), à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 janvier 1974. But: opérations fiduciaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 100 et 20 actions au porteur de fr. 2000 privilégiées quant à la répartition du bénéfice. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Roger Merkli, de Wettingen et Lausanne, à Lausanne. Adresse: Rue du Petit-Chêne 38.

18 janvier 1974. Opérations commerciales.
Gallys S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 janvier 1974. But: opérations financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean Francken, de Vich, à Lausanne. Adresse: Galeries Benjamin Constant 1 (chez Société d'Etudes juridiques fiscales et financières [SEF] S.A.).

18 janvier 1974. Opérations financières.
Fontaina S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 janvier 1974. But: opérations financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean Francken, de Vich, à Lausanne. Adresse: Galeries Benjamin Constant 1 (chez Société d'Etudes Juridiques Fiscales et Financières [SEF] S.A.).

18 janvier 1974.
Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne (FOSC du 10. 7. 1972, p. 1818). Statuts modifiés le 15 janvier 1974. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 500 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 150 00 par compensation de créances. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000. La procuration de David Bidlingmeyer est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Raymond Ducrey, de Vouvry, à Prilly.

21 janvier 1974.
Editions Delta S.A., à Lausanne (FOSC du 27. 3. 1968, p. 653). Par suite du transfert de son siège à Vevey, la société a été inscrite au registre du commerce de Vevey (FOSC du 16. 1. 1974, p. 147). Elle est, en conséquence, radiée d'office du registre du commerce de Lausanne.

21 janvier 1974.
S.I. Résidence Commugny S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 9. 2. 1972, p. 348). L'administrateur Bernard Chaney est démissionnaire; sa signature est radiée. Paul-André Grobéty (président inscrit) reste seul administrateur; il signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

21 janvier 1974. Transports.
Schmid et Dubach, à Lausanne, transport de marchandises par camions (FOSC du 4. 7. 1969, p. 1557), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 31 décembre 1972. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 janvier 1974. Gaincs.
Tramaplast S.A., au Mont-sur-Lausanne, extrusion et soufflage de gaine polyéthylène, etc. (FOSC du 27. 7. 1973, p. 2116). Procuration collective à deux est conférée à Charles Junod, de Ste-Croix, à Echandens.

21 janvier 1974. Alimentation.
Mme Carella, à Lausanne. Titulaire: Assunta Carella, d'Italie, à Lausanne, épouse autorisée de Francesco. Commerce d'alimentation. Chemin des Avelines 3.

21 janvier 1974.
ISE Information Services Entreprises, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 17. 10. 1973, p. 2790). Statuts modifiés le 18 décembre 1973. Capital porté de fr. 1 200 000 à fr. 2 178 000 par l'émission de 978 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créances. Capital entièrement libéré: fr. 2 178 000, divisé en 2178 actions nominatives de fr. 1000.

21 janvier 1974.
Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 2. 7. 1973, p. 1877). Jean-François Demont (inscrit), dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; il reste membre de la direction et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée au siège principal, est conférée à François Grandchamp, de et à Chexbres, et Jean-Marc Juge, de Carouge GE, au Mont-sur-Lausanne.

21 janvier 1974.
Energie Nucléaire S.A. (ENUSA), à Lausanne (FOSC du 5. 3. 1973, p. 603). Les administrateurs Daniel Bonnard, Jean-Louis de Coulon, Jean Lieber et Francis Yaux sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Verstraete, de Carrouge VD, à Lausanne.

21 janvier 1974. Micl.
Michel Rivoire, à Prilly, commerce de spécialités à base de miel et d'articles de diverse nature (FOSC du 26. 11. 1973, p. 3144). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 janvier 1974. Miel, etc.
Michel Rivoire, Josiane Trolliet sucesseur, à Lausanne. Titulaire: Josiane Trolliet, de Marthcrenges, à Morges. Commerce de spécialités à basc de miel et d'articles de diverse nature. Rue du Pré-du-Marché 23.

21 janvier 1974. Produits divers.
Multicom S.A., à Lausanne, commerce international, achat et vente de biens et produits, etc. (FOSC du 1. 3. 1972, p. 536). Statuts modifiés le 15 janvier 1974. Nouvelle raison sociale: **Wolsom S.A.**

21 janvier 1974.
Société coopérative d'habitation Lausanne, à Lausanne (FOSC du 26. 4. 1973, p. 1163). La signature du directeur Ernest Henry est radiée. La procuration de Pierre Dumas est éteinte. Procuration collective à deux avec un membre du comité de direction est conférée à Adriano Rizzetto, d'Italie, à Lausanne.

21 janvier 1974. Livres.
Elsevier Sequoia S.A., à Lausanne, opérations commerciales, industrielles et financières concernant l'édition et la vente de livres, etc. (FOSC du 27. 11. 1973, p. 3153). La signature du directeur Pierre Johan Jacques Gérard Vinken est radiée.

21 janvier 1974.
Librairie Payot S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC du 12. 6. 1973, p. 1683). La signature de l'administrateur Albert Regamey, décédé, est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur, limitée au siège principal, est conférée à: Marius Bignens, de Vaulion, à Lausanne; Denis Colliard, de Thoncx GE, à Pully, et Georges Daguenet, de Zurich, à Mollie-Margot, commune de Savigny.

21 janvier 1974.
«Aseenseurs Inter-Lift» F. Kammermann, au Mont-sur-Lausanne. Titulaire: Fritz Kammermann, de Bowil, au Mont-sur-Lausanne. Commerce, entretien et réparation d'ascenseurs, monte-charge et escaliers roulants. Route de Lausanne.

21 janvier 1974.
Compagnie d'Etudes de Travaux Publics (CETP) S.A., à Lausanne (FOSC du 12. 11. 1973, p. 3022). La procuration de Louis Perret et Henri Gruner est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Henri de Mestral, de Lausanne et Berne, à Morges. Le sous-directeur Yvan Pfister est actuellement à La Croix-sur-Lutry et le fondé de procuration Eugène Daucher, à Lavigny.

21 janvier 1974. Matières premières.
Crosstrade S.A., à Lausanne, représentation de matières premières et marchandises (FOSC du 16. 5. 1973, p. 1422). Les administrateurs Tibor Suppan-Kollerich, Arthur B. Camp et Fritz Treichler, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Olivier-Marcel Etienne (secrétaire inscrit) reste seul administrateur; il signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. La signature du directeur Attila Paulovits est radiée. Nouvelle adresse: Chemin du Devin 51 (chez Olivier Etienne).

21 janvier 1974. Coiffure.
André Rossier, à Pully, installations et agencements de salons de coiffure (FOSC du 8. 4. 1968, p. 746). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 janvier 1974.
«Lady Coiffure» André Rossier, à Lausanne, salon de coiffure pour dames (FOSC du 8. 4. 1968, p. 746). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Nyon

18 janvier 1974.
Relais Autos S.A., à Nyon, société anonyme (FOSC du 1. 4. 1971, p. 770). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale: **Relais Autos S.A. en liqon.** Liquidateur: Hans-Ernst Gerhard (inscrit) jusqu'ici administrateur de la société, avec signature individuelle. Walter Frey et Emil Frey ne sont plus administrateurs. Leurs pouvoirs sont radiés. Jean Tinguely et Kurt Habegger, directeurs, ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés, de même que la procuration de Pierre Wenk.

18 janvier 1974.
Garage de Nyon S.A., à Nyon, société anonyme (FOSC du 1. 4. 1971, p. 770). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale: **Garage de Nyon S.A. en liqon.** Liquidateur: Hans-Ernst Gerhard (inscrit) jusqu'ici administrateur de la société, avec signature individuelle. Walter Frey, et Emil Frey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiées. Kurt Habegger et Jean Tinguely, directeurs ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés, de même que la procuration de Pierre Wenk.

Bureau d'Orbe

21 janvier 1974.
Société immobilière des Usines Métallurgiques de Vallorbe S.A., à Vallorbe (FOSC du 22. 1. 1973, N° 17, p. 196). Jacques Delley, administrateur, est démissionnaire. Sa signature est radiée. Est nommé en remplacement, Albert Trinkler, de Neuheim ZG, et Zurich, à La Sarraz. Signature sociale conférée à deux administrateurs signant collectivement et signature de l'adminstrateur unique s'il est seul.

21 janvier 1974.
Usines Métallurgiques de Vallorbe, à Vallorbe, société anonyme (FOSC du 13. 8. 1973, N° 187, p. 2260). Jacques Delley n'est plus fondé de procuration; sa signature est éteinte. Sont nommés fondés de procuration avec signature collective à deux: François von Allmen, de Lauterbrunnen, à Vallorbe; Albert Trinkler, de Neuheim ZG et Zurich, à La Sarraz.

Bureau de Payerne

18 janvier 1974. Epicerie.
Roger Jöhr, à Payerne (FOSC du 5. 6. 1947, p. 1513), épicerie, commerce de comestibles, conserves, vins, débit de sel, tabacs et cigares. Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18 janvier 1974. Produits agricoles.
Alpa S.A., à Payerne (FOSC du 24. 10. 1973, p. 2852), commerce de produits agricoles. Ernest Buser, de Zunzgen BL, à Binningen, a été nommé directeur. Il signe collectivement avec un des administrateurs ou un des fondés de procuration.

18 janvier 1974.
Banque Populaire Suisse, succursale de Payerne (FOSC du 15. 2. 1973, p. 447), société coopérative ayant son siège principal à Berne. Otto Meyer, de Lucerne, à Horw, membre du conseil d'administration, a la signature sociale collective à deux. La signature de Willy Koenig est radiée.

Bureau de Rolle

21 janvier 1974. Peinture.
H. Monieo, à Perroy, entreprise de peinture (FOSC du 9. 11. 1971, p. 2718). Raison radiée d'office du registre de Rolle par suite de transfert à Morges (voir FOSC du 12. 9. 1973, p. 2516).

21 janvier 1974. Transports.
Miehel Henny, à Rolle, entreprise de transports (FOSC du 29. 12. 1969, p. 2971). Le fondé de pouvoir Raymond Kaufmann (inscrit), est nommé directeur; il conserve la signature individuelle. Il est actuellement domicilié à Begnins.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

21 janvier 1974.
Garage Kaspar SA Martigny, à Martigny. Selon acte authentique et statuts du 25 septembre 1973 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but la création, l'exploitation de tous garages et ateliers de réparations, l'achat, la vente, l'échange, la représentation de tous véhicules et accessoires. Elle peut, à titre subsidiaire, s'intéresser à toutes opérations mobilières ou immobilières telles qu'achats, ventes, échanges et location d'immeubles et toutes fonctions s'y rapportant et à la participation à des entreprises ou sociétés semblables. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Les convocations se font par lettres recommandées. Les publications paraissent dans la FOSC. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; actuellement de Charles Kaspar, président, et Arthur Kaspar, secrétaire, les deux d'Oberkulm, à Sion, qui signent individuellement. Rue du Simplon 34.

21 janvier 1974.
Société pour le traitement des ordures du haut bassin lémanique et de la vallée inférieure du Rhône, à Monthey, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1972, p. 2231). Par acte authentique du 25 mai 1973 l'assemblée générale de la société a modifié des dispositions statutaires dont la loi ne prescrit par la publication. Le capital social de fr. 1 000 000 est actuellement entièrement versé.

21 janvier 1974. Menuiserie.
Vincenzetti frères, à Champéry. Mariano Vincenzetti et Paolo Vincenzetti, des deux d'origine italienne, à Champéry, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1973 et qui est engagée par leurs deux signatures collectives. Menuiserie, ébénisterie.

21 janvier 1974. Alimentation.
Sylviane Martinal, à Vernayaz. Titulaire: Sylviane Martinal, née Bubloz, épouse autorisée de Gérald, de Bovernier, à Vernayaz. Alimentation générale, mercerie, sous l'enseigne «Chez Mickey».

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

21 janvier 1974. Meubles tubulaires.
Rivarex S.A., à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, fabrication, achat, vente, importation, exportation d'articles et meubles tubulaires et de camping, etc. (FOSC du 11. 1. 1974, N° 8, p. 88). Jean-Louis Wyss jun., de Boltigen BE, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges; Jean-Pierre Meyer, de Trub im Emmental et Neuchâtel, à Neuchâtel, et Jean-Pierre Roth, de Bâle, à Boudry, ont été désignés en qualité de directeurs avec signature collective à deux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 janvier 1974.
Garage des Trois Rois S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 3. 7. 1972, N° 153, p. 1751). Maurice Arnoux, du Noirmont, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux avec le directeur Willy Humair.

17 janvier 1974. Enseignes, décoration.
Mareel Jeanmaire, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier de peinture d'enseignes et de décoration (FOSC du 24. 4. 1956, N° 95). Par ordonnance du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds du 16 janvier 1974, la succession du titulaire a été répudiée. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

18 janvier 1974. Installations électriques.
Burri et Cie, à La Chaux-de-Fonds, entreprise d'installations de lignes électriques, société en nom collectif (FOSC du 30. 3. 1962, N° 75). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1971. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Burri et Cie», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

18 janvier 1974. Installations électriques.
Burri et Cie, à La Chaux-de-Fonds. Sous cette raison sociale il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er janvier 1972 et a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Burri et Cie», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Alphonse Burri, d'Alterswil FR, à La Chaux-de-Fonds, et pour associée commanditaire Friedel Burri née Unternährer, d'Alterswil FR, à La Chaux-de-Fonds, épouse dûment autorisée d'Alphonse Burri, avec une commandite de fr. 1000 provenant de ses biens réservés. Entreprise d'installations de lignes électriques. Eplatures-Grise 7.

18 janvier 1974. Constructions publiques.
Walo Bertschinger SA, succursale de La Chaux-de-Fonds, exécution de constructions publiques et privées dans tous les domaines du bâtiment et du génie civil, etc. (FOSC du 26. 11. 1973, N° 277, p. 3144), avec siège principal à Zurich. La signature de Raymond Schmid, décédé, est radiée.

Bureau du Locle

18 janvier 1974. Café-restaurant.
Robert Huguenin, à La Brévine. Le chef de la maison est Robert-André Huguenin-Bergenat, de La Brévine et Le Locle, à La Brévine. Café-restaurant, épicerie et station-service. Adresse: Bémont 339.

18 janvier 1974. Forge.
Robert Schmid, à La Brévine. Le chef de la maison est Robert Alexis Schmid, de Riehen BS, à La Brévine. Exploitation d'une forge et garage agricole. Adresse: Les Taillères.

21 janvier 1974. Menuiserie.
M. Schneider, à La Brévine. Le chef de la maison est Paul-Marcel Schneider, de Ponts-de-Martel, et Brügg, à La Brévine. Exploitation d'une menuiserie. Adresse: Village.

21 janvier 1974. Tea-room.
J.-C. Sebick, à La Brévine. Le chef de la maison est Jean-Claude Schick, de Couvet et Kriechenwil BE, à La Brévine. Exploitation du bar-tea-room «L'Isba«. Adresse: Village.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

21 janvier 1974. Produits chimiques.
Barbezat & Cie, à Fleurier, société en commandite, fabrique de produits chimiques (FOSC du 29. 1. 1973, N° 23, p. 281). Frédy Grimm, de Hinwil ZH, à Welschenrohr SO, et Hans Sandneier, de et à Zurich, ont été nommés fondés de procuration avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

18 janvier 1974. Gypserie.
Auguste Ruseoni, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Auguste Angelo Aladino Rusconi, de Russo TI, à Neuchâtel. Entreprise de gypserie, peintures, papiers peints. Bureau Suchiez 12 et atelier Rue du Tertre 38.

18 janvier 1974. Service publicitaire.
«Lorec», à Neuchâtel, société coopérative, favoriser les intérêts de ses membres par une action commune prévoyant en particulier: un service central de réclame (FOSC du 1. 2. 1951, N° 26, p. 281). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 décembre 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 janvier 1974.
Société coopérative des producteurs de lait du bassin de ravitaillement de Saint-Blaise, à Saint-Blaise. Par suite de démission, Hermann Krebs ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Paul Monard, des Ponts-de-Martel, à Maley sur Saint-Blaise, inscrit sans signature, a été nommé vice-président avec signature collective à deux.

18 janvier 1974.
Habillement Industriel Horloger S.A. (H.I.H.), à Neuchâtel, création, achat et vente de l'habillement des gardes-temps, etc. (FOSC du 2. 8. 1973, N° 178, p. 2173). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 janvier 1974, la société a porté son capital social de fr. 300 000 à fr. 450 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées, dont 100 actions par compensation de créance contre la société et 50 actions par versement en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 450 000, divisé en 450 actions nominatives, de fr. 1000 chacune. Walter Bieri, de Schangnau, à Bienne, ainsi que le Dr Pierre Iff, jusqu'ici fondé de pouvoir, actuellement à Courtelary, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux; la procuration de ce dernier est radiée. Roland Huguenin, du Locle, à St-Imier, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

18 janvier 1974. Génie civil.
Walo Bertschinger S.A., succursale de Neuchâtel, construction publiques, génie civil, etc. (FOSC du 26. 11. 1973, N° 277, p. 3144), avec siège principal à Zurich. La signature limitée à la succursale de Raymond Schmid est radiée.

21 janvier 1974. Combustibles.
Reber & Kaltenrieder, Lydia Kaltenrieder-Reber successeur, à Neuchâtel, commerce de combustibles (FOSC du 26. 8. 1952, N° 199, p. 2136). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

21 janvier 1974.
Librairie Payot S.A. Lausanne, succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC du 21. 9. 1971, N° 220, p. 2311), avec siège principal à Lausanne. La signature de l'administrateur Albert Regamey, décédé, est radiée.

Genf – Genève – Ginevra

17 janvier 1974.
«Métraco-électronique» H. Borzykowski, à Genève, représentation et commerce de composants électroniques et industriels (FOSC du 10. 5. 1973, p. 1358). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 janvier 1974. Peintures décoratives.
Gilbert Spieher, à Carouge, peintures décoratives, laques, etc. (FOSC du 28. 3. 1969, p. 693). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 janvier 1974. Architecture.
Cuccodoro & Darmon, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1974. Associés: Giuseppe Cuccodoro, de et à Avusy, et Alain Darmon, de France, à Commugny VD. Bureau d'architecture, 14, rue de Fribourg.

17 janvier 1974. Banque.
Ferrier, Lullin et Cie, à Genève, banque, etc., société en commandite (FOSC du 22. 1. 1973, p. 197). Maurice Ferrier (décédé) n'est plus associé commanditaire. La société a été transformée, dès le 2 janvier 1974, en société en nom collectif. Hans Cavegn, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux par procuration. Procuration collective à deux a été conférée à René Guelpa, de et à Genève; André Fankhauser, de Trub BE, à Genève, et Daniel Müller, de Genève, à Vernier.

17 janvier 1974. Laboratoire dentaire.
Ed. Haymoz et fils, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1974. Associé: Edgar Haymoz, de Genève, à Onex; Michel Haymoz, de Genève, à Onex, et André Haymoz, de Genève, à Bardonnex. Signature: collective à deux des associés. Laboratoire de prothèses dentaires. 18, rue de Candolle.

17 janvier 1974.
«Métraco-électronique» Rudolf Koepfer, à Genève. Chef de la maison: Rudolf Koepfer, de RFA, à Zurich. Représentation et commerce de composants électroniques et industriels. 7, avenue Krieg.

17 janvier 1974. Tapissier.
Félix Martinez, à Genève. Chef de la maison: Félix Martinez, d'Espagne, à Genève. Tapissier-décorateur. 11, boulevard James-Fazy.

17 janvier 1974. Meubles.
M. Monnet, à Genève. Chef de la maison: Maryvonne Monnet, de France, à Genève. Commerce de meubles anciens et d'articles de diverses natures à l'enseigne «Galerie Byron». 9, rue Sismondi.

17 janvier 1974. Bijoux.
Novenio Perlotto, à Collonge-Bellerive. Chef de la maison: Novenio Perlotto, d'Italie, à Collonge-Bellerive. Représentation de bijoux en or et en argent. 83, route d'Hermance.

17 janvier 1974. Produits d'entretiens.
Santo Rosselli, à Genève. Chef de la maison: Santo Rosselli, d'Italie, à Genève. Représentation et commerce de produits d'entretien. 9, rue de la Maladière.

17 janvier 1974.
«Pharmacie du Rond-Point de Plainpalais» Groselaude, Schenk & Cie, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er septembre 1973. Associés: Yves Groscaude, d'Onex, à La Tour-de-Peilz VD; Jacques Schenk, de Noville VD, à Mies VD; Jacques Wintcler, de Niederurnen GL, à Dimbokro (Côte d'Yvoire), et Yves Schauer, de France, à Nice (Alpes-Maritimes, France). L'associé Yves Groscaude n'exerce pas la signature sociale. Pharmacie. 6, Rond-Point de Plainpalais.

17 janvier 1974.
Coopérative d'habitation «L'Avenir», à Genève, société coopérative (FOSC du 10. 8. 1973, p. 2245). Nouvelle adresse: 18, boulevard James-Fazy, service immobilier FOBB.

17 janvier 1974. Financement.
Finaf SA, à Genève, financement de toutes affaires, etc. (FOSC du 27. 7. 1972, p. 2002). Nouvelle adresse: 18, rue des Asters, chez Sopreci SA.

17 janvier 1974. Produits chimiques.
Intrachem Distribution SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 janvier 1974. But: importation, exportation, commercialisation, distribution et développement de tous produits chimiques pour l'industrie, l'agriculture, l'automobile et tout matériel s'y rapportant. La société pourra en outre commercialiser des marchandises de toute nature et entreprendre l'étude, l'acquisition, la cession et la gestion de brevets, marques et licences ainsi que la prise de participations dans d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Roger Babel, de Plan-les-Ouates, à Pully VD, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 15, rue du Cendrier.

17 janvier 1974. Immeubles.
SI La Monette-Cologny, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 3. 1973, p. 749). Albert Dubuis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claudine Dubuis, de Genève, à Cologny, est administratrice unique, avec signature individuelle.

17 janvier 1974.
Société Immobilière rue du Mont-Blanc No 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1974, N° 22, p. 263). Adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez Helvétia-Vie, Compagnie d'assurances sur la vie.

17 janvier 1974.
Moto Rush SA, à Genève, achat, vente et location de motocycles, etc. (FOSC du 18. 5. 1973, p. 1454). Statuts modifiés le 21 décembre 1973 sur un point non soumis à l'inscription.

17 janvier 1974.
Société Immobilière Bd. Saint-Georges 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 4. 1971, p. 950). Jean-Adrien Giot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: François Naef, de et à Genève, président, et Willy Sutter, de Genève, à Veyrier, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 18, rue de la Corraterie, chez Naef & Cie.

17 janvier 1974. Etudes financières.
Seciest SA, à Genève (FOSC du 9. 7. 1969, p. 1599). But modifié: études économiques, commerciales, immobilières et financières, études de projets et d'assistance technique et promotions de celles-ci; achat, vente, importation, exportation, représentation et courtage de tous produits et articles manufacturés ou non, notamment dans le domaine des bois et de leurs dérivés; fabrication, achat, vente, importation, exportation et représentation de tous produits alimentaires; acquisition et administration de participations à toutes entreprises. Statuts modifiés le 9 janvier 1974.

17 janvier 1974. Représentations diverses.
Soeaf SA, à Genève, exportation et représentation en tous genres, etc. (FOSC du 20. 3. 1972, p. 716). Nouvelle adresse: 18, rue des Asters, chez Sopreci SA.

17 janvier 1974. Affrètement maritime.
Sogenavi SA, en liquidation, à Genève, courtage et affrètement maritime, etc. (FOSC du 5. 6. 1972, p. 1440). Roger Siffert n'est plus administrateur, ni liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Holenweg, d'Herzogenbuchsee BE, à Onex, est liquidateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, rue des Asters, chez Sopreci SA.

17 janvier 1974. Produits chimiques.
Sopreci SA, à Genève, entreprises dans les domaines chimico-pharmaceutiques, etc. (FOSC du 1. 8. 1972, p. 2039). Nouvelle adresse: 18, rue des Asters.

17 janvier 1974.
«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, succursale de Genève (FOSC du 30. 11. 1973, p. 3188). Procuration collective à deux a été conférée à Walter Edelmann, d'Ebnat-Kappel SG, à Unterengstringen ZH, et Hans Engler, de et à Bâle.

18 janvier 1974. Articles de broderies.
«Boutique Helves» Mme C. Angelozzi, à Genève. Chef de la maison: Carmela Angelozzi, de Genève, à Onex, autorisée par son mari Antoine Angelozzi. Commerce d'articles de broderie, de dentelles et d'ouvrages de dames. 17, rue Versonnex.

18 janvier 1974. Restaurant.
E. Baumann, à Genève. Chef de la maison: Elisabeth Baumann, de Seedorf BE, à Carouge. Restaurant-tea-room à l'enseigne «Coutance Bar». 16, rue de Coutance.

18 janvier 1974. Vêtements.
Huguette Fernandez, à Genève. Chef de la maison: Huguette Fernandez, de France, à Lancy. Commerce de prêt-à-porter à l'enseigne «Champel Boutique». 20, plateau de Champel.

18 janvier 1974. Café-restaurant.
Olga Steiner et Berthe Faucherre, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 13. 10. 1971, p. 2594). Procuration collective à deux avec l'associée Berthe Faucherre a été conférée à Walter Steiner, de Signau BE, à Genève, nommé gérant.

18 janvier 1874.
SI Chantal, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 10. 1973, p. 2743). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 janvier 1974.
Fabrique d'Horlogerie Etna SA (Uhrenfabrik Etna AG) (Etna Watch Co Ltd), à Genève (FOSC du 8. 9. 1965, p. 2815). La société est dissoute de fait et liquidée. Par conséquent, elle est radiée.

18 janvier 1974. Participations.
Exporsa SA, en liquidation, à Genève, participations, opérations, financières (FOSC du 18. 1. 1973, p. 160). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 janvier 1974. Participations.
Finanee-Négoce SA, en liquidation, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, financières, etc. (FOSC du 12. 4. 1973, p. 1019). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 janvier 1974. Recherches scientifiques.
Satev SA, en liquidation, à Genève, recherches scientifiques dans le domaine vétérinaire, etc. (FOSC du 13. 6. 1973, p. 1700). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 janvier 1974.
Association for Trade with America «ATA» Société pour le développement du Commerce avec l'Amérique, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 10. 1972, p. 2810). La procuration de Rodolphe Mory est radiée.

18 janvier 1974.
Banque Künzler SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 17. 1. 1974, p. 158). La procuration de Georges Clerc est radiée.

18 janvier 1974.
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts (Schweizerische Depositen- und Kreditbank) (Banca Svizzera di Credito e Depositi), succursale de Genève (FOSC du 19. 11. 1973, p. 3084). Procuration collective à deux a été conférée à Gaston Cellerino, de et à Thônex.

18 janvier 1974.
Société Immobilière Cologny-Résidenee, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 11. 1960, p. 3378). Albert Dubuis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claudine Dubuis, de Genève, à Cologny, est administratrice unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, rue Pedro-Meylan, chez Albert Dubuis.

18 janvier 1974.
Financial Green Book SA, à Genève (FOSC du 12. 6. 1972, p. 1516). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Financial Green Book SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Pascal Mozer avec signature individuelle.

18 janvier 1974. Autos.
Bonquip SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 janvier 1974. But: toutes transactions commerciales d'importation et d'exportation de produits industriels, notamment dans le secteur de l'automobile. La société peut accepter des mandats de représentation, fonctionner comme agent et agir comme conseil en matière commerciale et industrielle, acquérir et vendre des immeubles et effectuer toutes opérations financières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Robert Iselin, de Glaris, à Chêne-Bougeries, président, et Bernard Quiby, de Puplinge, à Lancy, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, rue des Buis, chez Sven-Erik Hiden.

18 janvier 1974. Plantes, fleurs.
Uniflora Production SA (Uniflora Production LTD), à Plan-les-Ouates, production de plantes et fleurs (FOSC du 4. 12. 1972, p. 3114). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 21 décembre 1973.

18 janvier 1974.
Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances (Schweizer Union Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft) (Unione Svizzera, Compagnia Generale di Assicurazioni) (Swiss Union, General Insurance Co Ltd) (Union Suiza, Compania General de Seguros) (Zwitserse Unie, Algemene Verzekering Maatschappij), à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 7. 1973, p. 2070). Le capital de fr. 11 000 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 9 240 000.

18 janvier 1974. Papiers-valeurs.
Valeurs WW, à Genève, achat et vente de papiers valeurs de toute nature, etc. (FOSC du 10. 1. 1974, p. 76). Serge Sarasin, de Genève, à Meinier, et Walter Koller, de Niederrohrdorf AG, à Purley (Surrey, Grande-Bretagne), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

23 Namenaktien der Skilift Crestas AG, Lenzerheide, lautend auf Herrn Meschino Paterlini, Lenzerheide, Nr. 1–20, nominell à Fr. 250.– und Nr. 93–95 nominell à Fr. 500.– (ohne Coupons).

Es ergeht hiemit die Aufforderung, die vorgenannten Titel innert sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an den Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (202[2])

7477 Filisur, den 22. Januar 1974 — Bezirksgerichtspräsident Albula: Gg. Janett

Es wird vermisst:

Inhaberaktienzertifikat Nr. 7 über Inhaberaktien Nrn. 63–100, à Fr. 500.– nom., der Central Photo & Brillen AG, mit Sitz in Luzern.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (201[2])

6000 Luzern, den 24. Januar 1974 — Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt: Kurzmeyer

Es wird vermisst:

Fr. 3000.– 5¼% Obligation Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern, von 1968, Nr. 12 279/81, mit Coupons per 30. September 1974 und ff.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (214[3])

6000 Luzern, den 25. Januar 1974 — Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt: Kurzmeyer

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief Nr. 8724 im Betrage von Fr. 18 000.–, datiert vom 5. August 1930, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 667, Plan Blatt 18, Wohnhaus mit Garage an der Blumenstrasse 30, 9403 Goldach, der Erben des Dr. med. Hermann Odermatt.
2. Versicherungsbrief Nr. 6073, Band 20, Mels, im Betrage von Fr. 200.–, datiert vom 31. Januar 1900, zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Mels, lastend im 1. Rang auf zwei Füssen Alp Kohlschlag und einem Fuss Alp Mädems des Franz Müller-Willi, Staatsstrasse, 8888 Heiligkreuz-Mels.
3. Sparheft Nr. 15788 der Bank in Gossau, 9202 Gossau, lautend auf Marie Fürer-Müller, Gossau, Guthaben per 1. Januar 1973 Fr. 7731.10.
4. 5%-Inhaber-Obligation Nr. 1264 der Darlehenskasse Rheineck, 9424 Rheineck, Fr. 5000.–, Laufzeit 20. Januar 1967 bis 20. Januar 1972 mit Jahrescoupons Nrn. 3–5 per 20. Januar 1970 bis 20. Januar 1972;
5. Sparhefte der Bank vom Linthgebiet, 8640 Rapperswil:
   Nr. 61628, lautend auf Josef Steiner, 1939, Bollwies, Jona, Guthaben per 28. November 1973 Fr. 14 239.60;
   Nr. 67979, lautend auf Thomas Steiner, 1967, Bollwies, Jona, Guthaben per 28. November 1973 Fr. 1364.85;
   Nr. 75060, lautend auf Basilio Incognito, 1970, Bollwies, Jona, Guthaben per 28. November 1973 Fr. 15.–.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 und 2 innert eines Jahres, Ziffern 3, 4 und 5 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar: Ziffer 1 beim Bezirksgerichtspräsidium Rorschach, 9400 Rorschach, Ziffer 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in 8887 Mels, Ziffer 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Gossau, 9202 Gossau, Ziffer 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in 9430 St. Margrethen und Ziffer 5 beim Bezirksgerichtspräsidium See in 8645 Jona, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (153[1])

9001 St. Gallen, den 14. Januar 1974 — Rekurskommission des Kantonsgerichts

Es werden vermisst:

5 Inhaberaktien der Flubag, Flugbetriebs AG Neudorf Nrn. 53–57 à nom. Fr. 1000.–.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (219[3])

6210 Sursee, den 29. Januar 1974 — Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: Wigger

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de Fr. 40 000.–, intérêt maximum 6%, deuxième rang, profit des cases libres, inscrite le 18 avril 1962 sous no 315 524 du registre foncier, est sommé de me la produire jusqu'au 31 janvier 1975. (212[3])

1003 Lausanne, le 28 janvier 1974 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore no 650 emesso il 10 aprile 1973 dalla Cassa Rurale Reiffeisen di Monte Carasso, a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura entro il 5 agosto 1974 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (218[3])

6500 Bellinzona, il 29 gennaio 1974 — Il pretore: dott. Silvio Rossi

La pretura di Leventina, in relazione all'istanza 14 gennaio 1974, ed in applicazione degli art. 870 e ss CCS, 981, 982 e 984 CO, 2 b, 5 LAC diffida lo sconoseiuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di nominali fr. 4000.– – rogito No. 1245 del notaio avv. Aldo Forni, Biasca – iscritto al Vol. 111 No. 311 del 5 luglio 1948 del Registro delle Ipoteche RFP di Leventina, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (152[1])

6760 Faido, il 14 gennaio 1974 — Il pretore di Leventina: avv. Raimondo Peduzzi

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 18. Januar 1974 den Namensschuldbrief für Fr. 25 000.– bis 7% im 1. Rang, Solidarschuld der Ehegatten Dr. med. dent. Josef und Dr. Annemarie Kessler-Gisiger, Gläubigerin: Schweizerische Volksbank, lastend auf Parzelle 1925 in Sektion III des Grundbuchs Basel, haltend 6a 86m², mit Eckhaus Paulusgasse 16, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (224)

4000 Basel, den 29. Januar 1974 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es wird kraftlos erklärt, Sparheft Nr. 500.454 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Emmenbrücke, mit einem Saldo von Fr. 5302.90 per 28. Mai 1973. (222)

6280 Hochdorf, den 28. Januar 1974 — Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Es werden kraftlos erklärt:

sieben Schuldbriefe haftend auf dem Grundstück Nr. 2, Grundbuch Rothenburg, Stationsstrasse 5, der allgemeinen Gütergemeinschaft Robert Schürch-Tuor und Frau Mathilde Schürch-Tuor, Rothenburg, nämlich:

1. Fr. 10 000.–, angegangen am 25. Dezember 1925, im 1. Rang,
2. Fr. 10 000.–, angegangen am 26. Dezember 1925, im 2. Rang,
3. Fr. 10 000.–, angegangen am 27. Dezember 1925, im 3. Rang,
4. Fr. 5 000.–, angegangen am 28. Dezember 1925, im 4. Rang,
5. Fr. 5 000.–, angegangen am 29. Dezember 1925, im 5. Rang,
6. Fr. 5 000.–, angegangen am 30. Dezember 1925, im 6. Rang,
7. Fr. 5 000.–, angegangen am 31. Dezember 1925, im 7. Rang. (223)

6280 Hochdorf, den 28. Januar 1974 — Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Nachdem die vermissten Obligationen zu je Fr. 1000.–, 5½%, AHHB Laufenburg, 1970/75, Nr. 20 E 678 und 679, mit Jahres-Coupon per 22. April 1971 ff, fällig am 22. April 1975, innert der publizierten Frist dem Gericht nicht vorgelegt wurden, werden die vorgenannten Obligationen gemäss Art. 981 ff OR für kraftlos erklärt. (220)

4335 Laufenburg, den 28. Januar 1974 — Bezirksgericht

Nachdem der vermisste Schuldbrief der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Frick vom 22. April 1947, auf 1R Hornussen Nr. 2793, 2794 und 2974 per Fr. 6000.– mit Maximalzinsfuss von 5%, im zweiten Range, innert der publizierten Frist dem Gericht nicht vorgelegt wurde, wird der vorgenannte Schuldbrief gemäss Art. 870 ZGB in Verbindung mit Art. 981 ff OR für kraftlos erklärt. (221)

4335 Laufenburg, den 28. Januar 1974 — Bezirksgericht

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Nrn. 20, 21, 23 vom 25., 26. und 29. Januar 1973, wurde der Schuldbrief von Fr. 20 000.– vom 1. November 1942, Belege-Serie I/6466 zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft, Spiez-Grundbuchblatt Nr. 2416, heute im Eigentum der Erbengemeinschaft der Frau Rosette Neuenschwander-Knutti, Rosenweg, Einigen, als vermisst ausgeschrieben.

Da innert der angesetzten Frist der erwähnte Titel dem Richter nicht vorgelegt worden ist, wird dieser gem. Art. 986 OR als kraftlos erklärt. (216)

3752 Wimmis, den 28. Januar 1974 — Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Janser

Nach erfolgtem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur, die folgende Schuldurkunde als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief für Fr. 5000.–, ausgestellt am 10. November 1949, lautend auf den Schuldner Eduard Schenk, geb. 1919, von Guntershausen (Bezirk Weinfelden), Möbelschreiner, in Liebensberg-Bertschikon, zu Gunsten der Sparkasse Elgg (Grundprotokoll Bertschikon Bd. 29 pg. 23), lastend im zweiten Rang auf den im Gemeindebann Bertschikon liegenden:

1. Wohnhaus und Remisenanbau mit Kammer (Vers. Nr. 81) und ca. 2 Aren Hofraum und Garten in Liebensberg,
2. ca. 2 Aren Gartenland, beides Grundprotokoll Bertschikon Bd. 28 S. 503 des Grundbuchamtes Elgg. (215)

8400 Winterthur, den 28. Januar 1974 — Bezirksgericht Winterthur Der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 19 janvier 1973, publiée dans la FOSC des 25 janvier 1973, no 20, page 246, du 26 janvier 1973, no 21, page 261, du 29 janvier 1973, no 23, page 283, attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce l'annulation de la cédule hypothécaire de Fr. 3000.– en faveur de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary, du 26 avril 1933, Série IG no 7255, grevant en 2ème rang l'immeuble no 72 de la Commune de Sonvilier, lieu dit «Aux Brues» habitation no 34, assise, aisance, jardin d'une contenance de 2,79 ares et d'une valeur officielle de fr. 39 000.–, appartenant à M. Fritz Zbinden, Officier d'Etat civil, à Münchenbuchsee. (217)

2608 Courtelary, le 28 janvier 1974 — Le président du Tribunal: J.-L. Favre

Il pretore del distretto di Bellinzona avverte che con decreto 29 gennaio 1974 ha dichiarato annullato il titolo ipotecario al portatore di fr. 17 000.– rog. no 182 del 5 novembre 1929 del Notaio avv. Carlo Olgiati, gravante in III. rango, la part. 1178 RFD di Giubiasco di complessivi mq. 677, già intestata a Sacchi Eleonora m. di Emilio nata Bertinotti, indi a Bulla ved. Ernesta nata Bertinotti, Giubiasco, ed ora di proprietà Corrent Riccardo, Giubiasco.

Il notaio depositario dei rogiti è autorizzato a rilasciarne un duplicato. (225)

6500 Bellinzona, il 29 gennaio 1974 — Il pretore: dott. Silvio Rossi

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

Il Signor Carlo Cattaneo, Mendrisio, è stato autorizzato a procedere alla liquidazione totale del negozio Ambassador S.A., abbigliamento maschile e femminile di qualità, Via Luvini 2, Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 1° giugno 1979. (A 105)

6501 Bellinzona, il 28 gennaio 1974 — Dipartimento dell'economica pubblica

La Signora Marisa Isgrò, Ponte Tresa, è stata autorizzata a procedere alla liquidazione totale della sua boutique d'abbigliamento «Eleganza Negresco», in Ponte Tresa.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 1° marzo 1979. (A 106)

6501 Bellinzona, il 28 gennaio 1974 — Dipartimento dell'economia pubblica

La Signora Annelore Pellegrini, Ascona, è stata autorizzata a procedere alla liquidazione totale della sua boutique d'alta moda «Loly», in Via B. P. Berno, ad Ascona.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 1° marzo 1979. (A 107)

6501 Bellinzona, il 22 gennaio 1974 — Dipartimento dell'economia pubblica

Heuga Export AG, Luzern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Van Heugten Export AG, Luzern, und der Heuga Export AG, Luzern, haben am 20. Dezember 1973 die Fusion beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 10. Dezember 1973 werden die Aktiven und Passiven der aufzulösenden Van Heugten Export AG von der Heuga Export AG, Luzern, übernommen.

Die Gläubiger der aufzulösenden Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bis zum 31. März 1974 an folgender Anschrift anzumelden: Heuga Export AG, Neustadtstrasse 6, Luzern. (A87²)

6000 Luzern, den 10. Januar 1974 — Heuga Export AG

Heuga Export AG, Luzern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Van Heugten Western Hemisphere AG, Luzern, und der Heuga Export AG, Luzern, haben am 20. Dezember 1973 die Fusion beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 14. Dezember 1973 werden die Aktiven und Passiven der aufzulösenden Van Heugten Western Hemisphere AG von der Heuga Export AG, Luzern, übernommen.

Die Gläubiger der aufzulösenden Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bis zum 31. März 1974 an folgender Anschrift anzumelden: Heuga Export AG, Neustadtstrasse 6, Luzern. (A88²)

6000 Luzern, den 10. Januar 1974 — Heuga Export AG

Inter Lion AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1974 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft (Hofstrasse 1, 6300 Zug) anzumelden. (A99²)

6300 Zug, den 23. Januar 1974 — Der Liquidator

Gewex SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée extraordinaire des actionnaires de la Société Gewex S.A., la dissolution de la société a été prononcée en date du 22 novembre 1973. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 du CO, par lettre recommandée adressée au liquidateur de la société: Me Jean-Paul Croisier, 20, rue Saint-Pierre, 1701 Fribourg, dans un délai expirant le 28 février 1974. (A 104³)

1701 Fribourg, le 25 janvier 1974 — Le liquidateur

Robert Haas Sélections SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 25 janvier 1974, la Société Robert Haas Sélections S.A., dont le siège social est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois, à partir de la présente publication, en mains du liquidateur de la société, soit la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., rue de l'Hôpital 15, 1701 Fribourg. (A 109³)

1701 Fribourg, le 29 janvier 1974 — Le liquidateur: Société de contrôle fiduciaire SA

Fondation en faveur du personnel de la Maison Dumarest et Eckert, L. Eckert Succ., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Maître René Gency, notaire à Genève, 4, rue de Rive.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 30 avril 1974 auprès de Maître René Gency, notaire à Genève, 4, rue de Rive. (A86¹)

1211 Genève, le 22 janvier 1974 — Le conseil de fondation

SI Meyrin Bellavista «H» en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 14 septembre 1973, la société est dissoute et est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs revendications dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis au siège de la société en liquidation en main de Monsieur Jean-Pierre Sfaellos, 36, rue de Carouge, 1205 Genève. (100²)

1205 Genève, le 24 janvier 1974 — Le liquidateur

SI Meyrin Bellavista «I» en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 14 septembre 1973, la société est dissoute et est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs revendications dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis au siège de la société en liquidation en main de Monsieur Jean-Pierre Sfaellos, 36, rue de Carouge, 1205 Genève. (101²)

1205 Genève, le 24 janvier 1974 — Le liquidateur

Print Associates SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1973, la société Print Associates SA, dont le siège social est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai expirant le 15 mars 1974, en mains du liquidateur de la société, soit M. Didier Brosset, avocat, 8, rue d'Italie, 1204 Genève. (A 108³)

1204 Genève, le 29 janvier 1974 — Le liquidateur: Didier Brosset

Imatrex SA Le Day en liquidation, Le Day

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 4 juillet 1973 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société, qui seront honorés à l'échéance de leurs créances, sont invités à produire leurs comptes en mains du liquidateur, Monsieur Henri Vaudan, chez Imatrex S.A. Le Day en liquidation, 1349 Le Day. (A 97¹)

1001 Lausanne, le 23 janvier 1974 — Le liquidateur: Henri Vaudan

Hôtel Travelcenter Lausanne SA, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale du 14 décembre 1973, la société anonyme «Hôtel Travelcenter Lausanne S.A.», dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances dans le délai d'un mois à partir de la présente publication, en mains du liquidateur, M. Paul Jayet, rue St-Pierre 2 à Lausanne. (A 103³)

1003 Lausanne, le 26 janvier 1974 — Le liquidateur

Im Jahre 1973 publizierte Handelsregister-Eintragungen

Inscriptions au Registre du commerce publiées en 1973

Kantone	Einzelfirmen Raisons individuelles						Kollektiv-Gesellschaften Sociétés en nom collectif						Kommandit-Gesellschaften Sociétés en commandite						Aktiengesellschaften und Kommandit-Aktiengesellschaften Sociétés par actions et sociétés en commandite par actions							Gesellschaft mit beschränkter Haftung Sociétés à responsabilité limitée						Cantons
	Bestand 1. Januar Etat au 1er janvier	Zuwachs Augmentation: Eintragungen Inscriptions	Zuwachs Augmentation: Sitzverlegungen Transferts du siège	Abgang Diminution: Löschungen Radiations	Abgang Diminution: Sitzverlegungen Transferts du siège	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar Etat au 1er janvier	Zuwachs Augmentation: Eintragungen Inscriptions	Zuwachs Augmentation: Sitzverlegungen Transferts du siège	Abgang Diminution: Löschungen Radiations	Abgang Diminution: Sitzverlegungen Transferts du siège	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar Etat au 1er janvier	Zuwachs Augmentation: Eintragungen Inscriptions	Zuwachs Augmentation: Sitzverlegungen Transferts du siège	Abgang Diminution: Löschungen Radiations	Abgang Diminution: Sitzverlegungen Transferts du siège	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar Etat au 1er janvier	Zuwachs Augmentation: Eintragungen Inscriptions	Zuwachs Augmentation: Sitzverlegungen Transferts du siège aus andern Kantonen d'autres cantons	Zuwachs Augmentation: Sitzverlegungen Transferts du siège aus dem Ausland de l'étranger	Abgang Diminution: Löschungen Radiations	Abgang Diminution: Sitzverlegungen Transferts du siège	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar Etat au 1er janvier	Zuwachs Augmentation: Eintragungen Inscriptions	Zuwachs Augmentation: Sitzverlegungen Transferts du siège	Abgang Diminution: Löschungen Radiations	Abgang Diminution: Sitzverlegungen Transferts du siège	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Zürich	11710	543	4	437	13	11807	1609	162	1	123	3	1646	1186	52	2	71	2	1167	10812	975	109	—	212	134	11550	534	31	4	37	3	529	Zurich
Bern	14328	873	9	939	9	14262	1532	136	—	160	—	1508	536	31	1	38	1	529	4653	398	21	—	72	25	4975	266	7	2	22	1	252	Berne
Luzern	3614	160	2	158	2	3616	408	35	2	36	—	409	141	5	1	13	—	134	1872	175	24	—	28	16	2027	116	7	—	5	1	117	Lucerne
Uri	424	35	—	39	—	420	55	4	—	6	1	52	13	1	—	3	—	11	147	8	4	—	3	1	155	4	—	—	—	—	4	Uri
Schwyz	1536	76	1	63	—	1550	203	11	—	21	—	193	44	2	—	6	1	39	448	64	6	—	9	4	505	31	4	1	2	—	34	Schwytz
Obwalden	370	8	—	15	—	363	60	2	—	1	—	61	6	—	—	3	—	3	220	32	10	—	2	4	256	6	—	—	—	—	6	Unterwald-le-Ht.
Nidwalden	425	11	—	17	—	419	40	4	—	4	—	40	15	1	—	1	1	14	283	48	9	—	4	7	329	9	—	—	1	—	8	Unterwald-lc-Bas
Glarus	606	15	—	20	—	601	61	1	—	11	—	51	59	3	—	4	—	58	1714	139	18	—	23	32	1816	90	7	1	5	—	93	Glaris
Zug	848	34	1	38	—	845	95	12	—	7	1	99	25	6	—	—	—	31	4854	492	91	—	77	69	5291	370	33	3	19	—	387	Zoug
Freiburg	2512	204	4	171	2	2547	312	32	—	27	1	316	16	1	—	1	—	16	2543	241	23	—	75	24	2708	58	2	1	2	1	58	Fribourg
Solothurn	2828	152	7	134	4	2849	305	22	—	15	—	312	92	5	—	8	—	89	992	79	12	—	11	8	1064	51	1	2	2	1	51	Soleure
Basel-Stadt	2761	182	11	169	12	2773	339	43	2	31	2	351	267	18	3	13	4	271	3571	272	30	—	69	46	3758	267	18	—	11	8	266	Bâle-Ville
Basel-Land	1954	197	9	175	12	1973	274	31	1	31	2	273	113	9	3	10	4	111	867	129	20	—	20	10	986	74	2	1	2	—	75	Bâle-Campagne
Schaffhausen	923	68	2	85	1	907	93	9	—	6	—	96	70	8	—	5	—	73	270	13	4	—	10	3	274	14	2	—	—	—	16	Schaffhouse
Appenzell A.-Rh.	724	20	2	39	—	707	50	4	—	5	—	49	34	1	—	5	—	30	282	28	2	—	5	2	305	15	2	—	—	—	17	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.-Rh.	245	6	—	11	—	240	27	1	—	4	—	24	2	1	—	—	—	3	46	6	2	—	1	1	52	—	—	—	—	—	—	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	5416	325	5	441	2	5303	481	52	2	44	—	491	283	15	1	19	—	280	2417	295	42	—	31	17	2706	95	7	—	7	—	95	St-Gall
Graubünden	2269	90	—	76	—	2283	422	23	—	34	—	411	91	5	—	2	—	94	5101	421	19	—	56	36	5449	134	17	—	9	—	142	Grisons
Aargau	4155	216	5	182	6	4188	423	42	1	25	1	440	181	12	3	12	1	183	3006	256	28	—	37	30	3223	79	1	—	2	2	76	Argovie
Thurgau	2558	177	4	157	2	2580	188	18	—	16	—	190	65	1	1	9	—	58	982	92	—	—	5	13	1056	38	1	1	—	—	40	Thurgovie
Tessin	3912	266	2	306	1	3873	1122	64	—	67	—	1119	86	2	—	5	1	82	9351	1143	33	—	122	33	10372	130	5	2	4	1	132	Tessin
Waadt	9550	560	3	497	6	9610	1024	121	1	108	—	1038	177	8	—	10	1	174	7649	381	43	—	168	16	7889	218	12	2	7	—	225	Vaud
Wallis	3554	274	1	184	—	3645	828	78	1	55	—	852	69	1	1	—	—	71	2562	152	4	—	34	9	2675	43	2	—	4	—	41	Valais
Neuenburg	2775	181	1	194	2	2761	368	39	—	43	—	364	142	8	—	5	—	145	1412	50	2	—	33	1	1430	58	1	—	1	—	58	Neuchâtel
Genf	5392	489	3	503	2	5379	986	163	1	110	1	1039	176	13	—	11	—	178	10925	495	39	—	308	54	11097	85	9	—	11	2	81	Genève
Total 1973	**85389**	**5162**	**76**	**5050**	**76**	**85501**	**11305**	**1109**	**12**	**990**	**12**	**11424**	**3889**	**209**	**16**	**254**	**16**	**3844**	**76979**	**6384**	**595**	**—**	**1415**	**595**	**81948**	**2785**	**171**	**20**	**153**	**20**	**2803**	**Total 1973**
Total 1972	85377	4797	94	4785	94	85389	11198	1016	9	909	9	11305	3891	219	5	221	5	3889	71069	7072	567	—	1162	567	76979	2807	130	32	152	32	2785	Total 1972
Total 1971	84787	5454	89	4865	89	85377	11100	927	11	828	11	11198	3927	173	6	209	6	3891	65382	6775	498	—	1094	498	71069	2767	147	29	105	29	2807	Total 1971
Total 1970	84032	5107	73	4352	73	84787	10986	940	9	826	9	11100	3940	169	—	182	—	3927	60746	5674	396	—	1038	396	65382	2714	148	32	86	32	2767	Total 1970

Kantone	Genossenschaften Sociétés coopératives						Institute und Körperschaften des öffentlichen Rechts Institutions et corporations de droit public				Vereine Associations						Stiftungen Fondations						Filialen Succursales Schweizerische Unternehmen Maisons suisses						Filialen Succursales Ausländische Unternehmen Maisons étrangères						Total (ohne Gemeinderschaften) (sans les indivisions)						Total der im Jahre 1973 vollzogenen Eintragungen Total des inscriptions opérées au registre en 1973	Cantons
	Zuwachs Augmentation			Abgang Diminution			Zuwachs Augmentation			Abgang Diminution																														
	Bestand 1. Januar Etat au 1er janvier	Eintragungen Inscriptions	Sitzverlegungen Transferts du siège	Löschungen Radiations	Sitzverlegungen Transferts du siège	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar Etat au 1er janvier	Eintragungen Inscriptions	Löschungen Radiations	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar Etat au 1er janvier	Eintragungen Inscriptions	Sitzverlegungen Transferts du siège	Löschungen Radiations	Sitzverlegungen Transferts du siège	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar Etat au 1er janvier	Eintragungen Inscriptions	Sitzverlegungen Transferts du siège	Löschungen Radiations	Sitzverlegungen Transferts du siège	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar Etat au 1er janvier	Eintragungen Inscriptions	Sitzverlegungen Transferts du siège	Löschungen Radiations	Sitzverlegungen Transferts du siège	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar Etat au 1er janvier	Eintragungen Inscriptions	Sitzverlegungen Transferts du siège	Löschungen Radiations	Sitzverlegungen Transferts du siège	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar Etat au 1er janvier	Eintragungen Inscriptions	Sitzverlegungen Transferts aus andern Kantonen d'autres cantons	aus dem Ausland de l'étranger	Löschungen Radiations	Sitzverlegungen Transferts du siège	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre		
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77
Zürich	1688	19	—	46	—	1661	9	—	—	9	300	17	—	5	2	310	4583	224	3	71	6	4733	441	46	—	15	—	472	117	13	—	9	—	121	32989	2082	123	—	1026	163	34005	10257	Zurich
Bern	2752	26	—	44	—	2734	10	—	—	10	216	9	2	1	—	226	2976	107	—	27	—	3056	599	51	—	39	—	611	19	3	—	1	—	21	27887	1641	35	—	1343	36	28184	6332	Berne
Luzern	793	14	1	4	—	804	1	—	—	1	86	3	—	3	—	86	885	37	—	5	1	916	192	26	—	14	—	204	8	—	—	1	—	7	8116	462	30	—	267	20	8321	1872	Lucerne
Uri	127	—	—	—	—	127	4	—	—	4	15	—	—	—	—	15	62	1	—	1	—	62	36	5	—	3	—	38	1	—	—	—	—	1	888	54	4	—	55	2	889	181	Uri
Schwyz	178	2	—	1	—	179	3	—	—	3	14	—	1	1	—	14	236	26	3	2	—	263	60	4	—	1	—	63	2	—	—	—	—	2	2755	189	12	—	106	5	2845	547	Schwytz
Obwalden	75	2	—	2	—	75	3	—	—	3	11	—	—	1	—	10	49	4	—	1	—	52	18	3	—	1	—	20	1	1	—	—	—	2	819	52	10	—	26	4	851	173	Unterwald-le-Ht.
Nidwalden	25	4	—	—	—	29	1	—	—	1	9	—	—	—	1	8	65	3	—	—	—	68	20	4	—	2	—	22	—	—	—	—	—	—	892	75	9	—	29	9	938	249	Unterwald-le-Bas
Glarus	166	2	—	6	—	162	7	—	—	7	8	1	—	—	—	9	184	10	—	1	—	193	34	—	—	5	—	29	—	—	—	—	—	—	2929	178	19	—	75	32	3019	940	Glaris
Zug	134	1	—	1	—	134	1	—	—	1	24	1	—	—	—	25	220	15	1	8	—	228	69	8	—	4	—	73	16	3	—	2	—	17	6656	605	96	—	156	70	7131	2621	Zoug
Freiburg	763	5	—	13	—	755	29	3	—	32	63	2	—	2	—	63	386	19	—	3	—	402	127	9	—	2	—	134	1	—	—	1	—	—	6810	518	28	—	297	28	7031	2194	Fribourg
Solothurn	547	9	1	6	—	551	3	—	—	3	27	—	—	1	1	25	698	19	—	7	—	710	109	8	—	7	—	110	4	—	—	—	—	4	5656	295	22	—	191	14	5768	1256	Soleure
Basel-Stadt	292	5	—	5	1	291	1	—	—	1	139	8	—	1	—	146	1557	46	1	25	10	1569	186	21	—	10	2	195	38	4	—	2	—	40	9418	617	47	—	336	85	9661	3361	Bâle-Ville
Basel-Land	231	3	1	7	—	228	1	—	—	1	29	3	—	1	—	31	597	19	6	5	—	617	161	13	2	11	—	165	2	—	—	—	—	2	4303	406	43	—	262	28	4462	1388	Bâle-Campagne
Schaffhausen	132	1	—	1	—	132	11	—	—	11	13	—	—	1	—	12	240	5	—	—	—	245	69	7	—	8	—	68	2	1	—	—	—	3	1837	114	6	—	116	4	1837	610	Schaffhouse
Appenzell A.-Rh.	86	2	—	2	1	85	9	—	—	9	2	—	—	—	—	2	147	4	—	—	—	151	19	4	—	1	—	22	1	—	—	1	—	—	1369	65	4	—	58	3	1377	263	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.-Rh.	36	—	—	4	—	32	1	—	—	1	2	—	—	—	—	2	17	—	—	1	—	16	8	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	384	14	2	—	21	1	378	57	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	835	12	1	8	1	839	7	—	—	7	62	4	1	—	—	67	1214	28	—	17	—	1225	212	19	—	5	—	226	7	—	—	1	—	6	11029	757	52	—	573	20	11245	3275	St-Gall
Graubünden	654	5	—	5	—	654	1	—	—	1	65	3	—	1	1	66	414	13	1	2	—	426	194	11	—	5	—	200	5	—	—	—	—	5	9350	588	20	—	190	37	9731	2117	Grisons
Aargau	872	5	—	17	1	859	3	—	—	3	80	—	—	2	—	78	1405	40	3	4	1	1443	205	9	—	6	—	208	8	3	—	—	—	11	10417	584	40	—	287	42	10712	2511	Argovie
Thurgau	467	5	—	6	—	466	3	—	—	3	20	—	1	—	—	21	552	16	—	10	1	557	86	7	—	2	—	91	4	1	—	1	—	4	4963	318	7	—	206	16	5066	1184	Thurgovie
Tessin	410	4	—	5	—	409	4	—	—	4	106	3	—	1	—	108	659	29	1	12	—	677	244	26	—	8	—	262	43	2	—	—	—	45	16067	1544	38	—	530	36	17083	4220	Tessin
Waadt	1201	9	—	20	—	1190	2	—	—	2	166	5	—	1	—	170	1281	35	—	28	1	1287	417	41	—	21	—	437	39	5	—	—	—	44	21724	1177	49	—	860	24	22066	4923	Vaud
Wallis	473	7	—	8	—	472	2	—	—	2	67	6	—	1	—	72	288	16	1	2	—	303	141	9	—	2	—	148	4	—	—	1	—	3	8031	545	8	—	291	9	8284	1550	Valais
Neuenburg	221	4	—	2	—	223	1	—	—	1	70	2	—	1	—	71	582	14	—	10	—	586	97	12	—	7	—	102	9	—	—	—	—	9	5735	311	3	—	296	3	5750	1425	Neuchâtel
Genf	304	7	—	7	—	304	25	3	—	28	142	9	—	5	—	146	952	44	—	9	—	987	225	32	—	12	—	245	102	18	—	11	—	109	19314	1282	43	—	987	59	19593	6736	Genève
Total 1973	**13462**	**153**	**4**	**220**	**4**	**13395**	**142**	**6**	**—**	**148**	**1736**	**76**	**5**	**29**	**5**	**1783**	**20249**	**774**	**20**	**251**	**20**	**20772**	**3969**	**375**	**2**	**191**	**2**	**4153**	**433**	**54**	**—**	**31**	**—**	**456**	**220338**	**14473**	**750**	**—**	**8584**	**750**	**226227**	**60242**	**Total 1973**
Total 1972	13481	171	6	190	6	13462	140	4	2	142	1683	82	4	29	4	1736	19684	806	23	241	23	20249	3805	332	1	168	1	3969	416	42	1	25	1	433	213551	14671	742	—	7884	742	220338	60561	Total 1972
Total 1971	13508	170	3	197	3	13481	140	4	4	140	1643	79	—	39	—	1683	19104	738	27	157	27	19684	3677	279	2	151	2	3805	398	44	1	26	1	416	206436	14789	662	—	7675	662	213551	56554	Total 1971
Total 1970	13518	161	4	171	4	13508	138	3	1	140	1607	54	2	28	2	1643	18537	697	16	130	16	19104	3528	282	—	133	—	3677	388	37	2	24	2	398	200134	13272	534	—	6961	534	206436	52430	Total 1970

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Dezember 1973

In einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion werden die Totalzahlen des Aussenhandels im Dezember 1973 – verglichen mit jenen des Vormonats und des Dezembers 1972 – bekanntgegeben. Danach haben die Importe innert Jahresfrist um 224,6 Mio Fr. oder 7,9% und die Exporte um 176,7 Mio Fr. oder 7,1% zugenommen. Der Passivsaldo der Handelsbilanz weist eine Erhöhung um 47,9 Mio Fr. oder 14,2% auf.

	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	Mio Fr.	
Dez. 1972	2 857,0	2 843,5	285,6	2 505,3	338,2	88,1
Nov. 1973	3 406,2	3 485,6	365,4	2 988,6	497,0	85,7
Dez. 1973	2 788,8	3 068,1	305,9	2 682,0	386,1	87,4

Einfuhr

Gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat hat sich die Einfuhr von Energieträgern (insgesamt 373,0 Mio Fr.) wertmässig um 174,7% verstärkt, wogegen sie der Menge nach lediglich um 13,8% gestiegen ist. Eine Wertzunahme von 11,3% bei gleichzeitiger Verminderung der Menge um 11,1% verzeichnen die Käufe von Rohstoffen und Halbfabrikaten (1221,6 Mio). Die Bezüge von Investitions- (575,9 Mio) und Konsumgütern (897,5 Mio Fr.) sind um 9,1 bzw. 8,1% gesunken.

Die Importwertzunahme von Erdöl und Destillaten (+ 235,5 Mio Fr.) ist grösser als die gesamte Einfuhrerhöhung. Einen nennenswerten Anstieg registrieren zudem die Zufuhren von chemischen Grundstoffen und Verbindungen (+ 32,2 Mio Fr.), agrarischen Ausgangsstoffen für Landwirtschaft und Industrie (+ 22,1 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+ 21,7 Mio), Eisen und Stahl (+ 17,6 Mio), Metallwaren (+ 17,2 Mio), Kunststoffwaren (+ 9,2 Mio) und Buntmetallen (+ 8,8 Mio). Merklich vermindert haben sich demgegenüber die Käufe von Personenautomobilen (– 40,4 Mio), Luftfahrzeugen (– 34,2 Mio), Cars, Lastwagen und Spezialautomobilen (– 24,0 Mio), Bekleidung und Wäsche (– 10,6 Mio) sowie Häuten, Fellen und Leder (– 9,3 Mio Fr.).

	Einfuhrwerte		
	Dez. 1972	Nov. 1973	Dez. 1973
	in Mio Fr.		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	475,7	545,5	494,2
davon:			
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft und Industrie	58,7	75,1	80,8
Lebensmittel	281,0	319,9	278,9
Rohtabak	27,0	25,8	26,2
Alkoholische Getränke	47,1	45,8	44,8
Forstwirtschaftliche Produkte (ohne Brennholz)	45,2	60,0	46,4
Energieträger	135,8	314,9	373,0
davon			
Erdöl und Destillate	127,1	304,5	362,6
Textilien und Bekleidung	276,5	346,2	258,8
davon:			
Spinnstoffe	37,9	47,7	43,1
Garne	23,5	27,8	24,1
Gewebe	39,6	49,5	38,8
Bekleidung und Wäsche	93,5	128,7	82,9
Schuhe	27,4	24,3	20,1
Papier und Papierwaren	98,8	117,0	97,1
davon:			
Ausgangsstoffe	17,7	18,2	17,0
Papier und Karton	37,6	45,6	37,0
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	31,2	35,7	29,5
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	97,4	118,0	98,4
davon:			
Häute, Felle, Leder	28,0	27,8	18,7
Kautschuk	27,4	30,5	28,6
Kunststoffwaren	41,9	59,7	51,1
Chemikalien und verwandte Produkte	252,6	327,2	288,3
davon:			
Grundstoffe und Verbindungen	150,2	197,3	182,4
Pharmazeutika	30,8	36,0	27,1
Baustoffe (ohne Holz), Keramik, Glas	65,2	80,1	60,7
Metalle und Metallwaren	307,3	409,7	350,8
davon:			
Eisen und Stahl	133,9	178,0	151,5
Nichteisenmetalle	54,3	75,0	63,1
Metallwaren	119,0	156,7	136,2
Maschinen	499,4	605,7	517,6
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	278,8	323,2	275,4
Elektrische Maschinen und Apparate	220,4	282,4	242,1
Fahrzeuge	360,4	283,5	261,4
davon:			
Personenautomobile	146,1	174,1	105,7
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	72,1	60,7	48,1
Luftfahrzeuge	109,8	13,7	75,6
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren und Bijouterie	153,1	206,9	160,1
davon:			
Optische Geräte	26,2	33,0	27,6
Feinmechanische Geräte	24,9	28,7	27,3
Edelmetalle sowie Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	54,5	77.4	53,5
Bijouterie und Edelmetallwaren	29,4	38,6	28,3
Verschiedene übrige Waren	120,4	131,5	107,5
davon:			
Möbel und Kleintischlerwaren	47,1	55,0	49,0

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ausfuhr

Die Ausfuhr von Investitionsgütern (insgesamt 984,8 Mio Fr.) hat sich im Vergleich zum Dezember 1972 um 14,6% ausgeweitet. Der Versand von Konsumgütern (733,7 Mio) weist eine Zunahme um 7,3% auf, wogegen jener von Rohstoffen und Halbfabrikaten (955,8 Mio Fr.) trotz erhöhter Menge (+ 8,4%) wertmässig um 0,2% gesunken ist.

Die Exportsteigerung beruht zur Hauptsache auf den Auslandlieferungen der Metallindustrie, die um 195,8 Mio Fr. oder 14,6% über dem entsprechenden Vorjahreswert liegen. Dabei sind vor allem mehr nichtelektrische Maschinen (+ 75,6 Mio Fr.), elektrische Maschinen und Apparate (+ 42,9 Nio) sowie Uhren (+ 42,1 Mio) abgesetzt worden. Einen Rückgang verzeichnen die Verkäufe der chemischen Industrie (– 67,9 Mio Fr. oder 12,1%), wobei die Versandabnahme bei gewerblichen Chemikalien (– 76,0 Mio) und Pharmazeutika (– 5,2 Mio) erheblich grösser ist als der Ausfuhranstieg bei den Farbstoffen (+ 13,0 Mio). Die Sendungen von Textilien und Bekleidung haben um 8,6 Mio Fr. oder 4,1% zugenommen. Beachtlich erhöht haben sich die Lieferungen von Baumwollgeweben, Stickereien, Bekleidungs- und Konfektionswaren sowie Wollgarnen, während die Verkäufe von Schuhen, Bodenbelägen und Wollgeweben deutlich gesunken sind. Der Versand von Nahrungs- und Genussmitteln weist eine Ausweitung um 4,3 Mio Fr. oder 4,0% auf.

Auslandabsatz der Hauptindustrien

	Ausfuhrwerte		
	Dez. 1972	Nov. 1973	Dez. 1973
	in Mio Fr.		
Metallindustrie	1339,3	1604,8	1535,1
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	590,0	649,2	665,6
Elektrische Maschinen und Apparate	208,1	263,1	251,0
Optische und feinmechanische Geräte	83,7	91,3	89,0
Uhren	280,6	365,0	322,7
Aluminium	20,4	27,7	22,7
Chemische Industrie	560,3	580,7	492,4
davon:			
Farbstoffe usw.	99,4	133,1	112,4
Pharmazeutika	114,9	141,6	109,7
Kosmetika und Parfümerien	4,6	5,6	4,9
Chemikalien, andere	341,4	300,4	265,4
Textilien und Bekleidung	208,8	264,5	217,4
davon:			
Chemiefasern und -garne	49,4	59,9	49,8
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	29,0	33,9	29,4
Wollgarne	3,4	4,1	4,9
Wollgewebe	5,2	4,2	3,6
Baumwollgarne	8,4	10,1	8,7
Baumwollgewebe	29,7	39,4	34,4
Stickereien	12,9	19,0	14,6
Hutgeflechte	1,4	1,4	1,1
Bodenbeläge	6,0	4,7	3,6
Wirk- und Strickwaren	17,4	24,7	18,3
Bekleidungs- und Konfektionswaren	14,5	24,4	16,1
Schuhe	7,7	6,8	4,9
Nahrungs- und Genussmittel	108,7	136,1	113,0
davon:			
Käse	30,8	33,7	32,7
Milchkonserven, Kindermehl	5,2	5,4	3,0
Schokolade	8,5	11,8	9,0
Suppen, Bouillon	6,8	7,7	6,9
Tabakfabrikate	31,9	37,5	32,5
Bücher, Zeitungen	20,1	28,2	19,9

Geografische Verteilung

Die Einfuhr aus der EWG ist gegenüber dem Vergleichsmonat des Vorjahres um 200,2 Mio Fr. oder 10,7% gestiegen. Namhaft zugenommen haben die Bezüge aus der Bundesrepublik Deutschland (+ 67,6 Mio Fr.), den Niederlanden (+ 61,3 Mio), Frankreich (+ 54,6 Mio) und Italien (+ 19,9 Mio), wogegen die Eindeckungen in Grossbritannien gesunken sind (– 13,0 Mio). Der Importrückgang aus der EFTA (– 28,5 Mio oder 9,4%) beruht in erster Linie auf den geringeren Sendungen aus Oesterreich (– 21,4 Mio). Um 45,8 Mio Fr. oder 8,4% über dem entsprechenden Vorjahreswert liegen die Zufuhren aus Uebersee. Während sich die Käufe in Nigeria merklich erhöht haben (+ 19,5 Mio), registrieren die Zufuhren aus den USA (– 27,6 Mio) und Japan (– 16,6 Mio Fr.) einen erwähnenswerten Rückgang.

Die Ausfuhr nach der EWG hat sich im Vergleich zum Dezember 1972 um 40,1 Mio Fr. oder 3,5% vermindert. Deutlich geringeren Sendungen nach Grossbritannien (– 45,7 Mio Fr.) und der Bundesrepublik Deutschland (– 43,5 Mio) steht eine beachtliche Absatzausweitung nach Italien (+ 14,2 Mio), den Niederlanden (+ 13,1 Mio) und Frankreich (+ 10,2 Mio) gegenüber. Eine Abnahme verzeichnen auch die Lieferungen nach den EFTA-Staaten (– 19,2 Mio oder 5,8%), wobei namentlich die Verkäufe nach Norwegen (– 7,4 Mio) und Schweden (– 6,4 Mio) gesunken sind. Von den übrigen europäischen Ländern haben vor allem Spanien (+ 19,7 Mio), Polen (+ 13,2 Mio), Jugoslawien (+ 12,1 Mio) und die Sowjetunion (+ 7,2 Mio) mehr Güter aus der Schweiz bezogen. Die Exporte nach Uebersee sind um 148,1 Mio Fr. oder 19,3% gestiegen, wovon vornehmlich der Versand nach Japan (+ 40,1 Mio), den USA (+ 19,6 Mio), Brasilien (+ 10,3 Mio), Südafrika (+ 9,1 Mio), Australien (+ 9,1 Mio), dem Iran (+ 8,7 Mio) und Hongkong (+ 7,5 Mio Fr.) profitiert hat.

Der Warenaustausch mit der EWG schliesst im Berichtsmonat mit einem Handelsbilanzdefizit von 978,2 Mio Fr., was 240,3 Mio Fr. oder 32,6% mehr sind als im Dezember des Vorjahres. Einen grösseren Passivsaldo weist insbesondere der Handel mit der Bundesrepublik Deutschland (+ 111,1 Mio Fr.), den Niederlanden (+ 48,2 Mio) und Frankreich (+ 44,4 Mio) auf. Gleichzeitig hat das Aktivum mit Grossbritannien namhaft abgenommen (– 32,7 Mio). Der Exportüberschuss im Güterverkehr mit der EFTA hat sich um 9,3 Mio Fr. oder 33,3% auf 37,2 Mio Fr. erhöht. Dies ist vor allem darauf zurückzuführen, dass der im entsprechenden Vorjahresmonat defizitäre Handel mit Oesterreich aktiv geworden ist. Aus dem Warenaustausch mit Uebersee resultiert ein um 102,3 Mio Fr. oder 46,2% grösseres Handelsbilanzaktivum von 323,9 Mio Fr. Einer ausgeprägten Zunahme des Aktivsaldos im Handel mit Japan (+ 56,7 Mio) und einer deutlichen Verminderung des Defizits mit den USA (– 47,2 Mio) steht eine nennenswerte Erhöhung des Importüberschusses im Handel mit Nigeria (+ 22,0 Mio Fr.) gegenüber.

Wichtige Handelspartner

	Einfuhr				
	Dez. 1972	Nov. 1973	Dez. 1973	Dez. 1972	Dez. 1973
	in Mio Fr.			in % der Gesamteinfuhr	
BR Deutschland	825,9	1072,6	893,5	29,0	29,1
Frankreich	387,2	475,2	441,8	13,6	14,4
Italien	257,3	319,6	277,2	9,0	9,0
Niederlande	103,2	156,1	164,5	3,6	5,4
Belgien-Luxemburg	91,5	120,9	98,4	3,2	3,2
Total	1665,2	2144,4	1875,3	58,6	61,1
Grossbritannien	164,9	193,5	151,9	5,8	5,0
Dänemark	39,4	40,0	42,4	1,4	1,4
Total	204,3	233,5	194,3	7,2	6,3
Irland	5,8	6,2	5,9	0,2	0,2
EWG Total	1875,3	2384,2	2075,5	66,0	67,6
Oesterreich	164,3	168,6	142,9	5.8	4,7
Norwegen	13,4	16,3	11,5	0,5	0,4
Schweden	92,0	108,6	86,9	3,2	2,8
Portugal	14,3	14,4	12,7	0,5	0,4
Finnland	17,3	25,8	18,4	0,6	0,6
Island	2,1	4,2	2,5	0,1	0,1
EFTA Total	303,4	337,9	274,9	10,7	9,0
Spanien	36,7	46,1	37,9	1,3	1,2
Polen	9,0	12,7	9,1	0,3	0,3
Tschechoslovakei	15,5	13,4	13,1	0,5	0,4
Sowjetunion	11,0	27,6	18,9	0,4	0,6
Jugoslawien	9,1	12,1	12,6	0,3	0,4
Europa Total	2298,4	2889,1	2477,2	80,8	80,7
Nigeria	9,9	5,1	29,4	0,3	1,0
Südafrika	2,9	4,4	4,9	0,1	0,2
Iran	6,7	12,1	6,4	0,2	0,2
Hongkong	12,5	17,6	12,5	0,4	0,4
Japan	75,1	80,0	58,5	2,6	1,9
Kanada	16,0	20,1	17,1	0,6	0,6
USA	267,8	204,2	240,2	9,4	7,8
Brasilien	8,0	16,3	12,0	0,3	0,4
Australien	5,1	10,9	3,8	0,2	0,1
Uebersee Total	545,1	596,5	590,9	19,2	19,3

	Ausfuhr				
	Dez. 1972	Nov. 1973	Dez. 1973	Dez. 1972	Dez. 1973
	in Mio Fr.			in % der Gesamtausfuhr	
BR Deutschland	362,2	389,6	318,7	14,5	11,9
Frankreich	213,5	264,9	223,7	8,5	8,3
Italien	198,9	264,2	213,1	7,9	7,9
Niederlande	51,7	87,2	64,8	2,1	2,4
Belgien-Luxemburg	45,2	60,6	49,8	1,8	1,9
Total	871,5	1066,5	870,1	34,8	32,4
Grossbritannien	225,4	223,8	179,7	9,0	6,7
Dänemark	36,4	52,7	43,1	1,5	1,6
Total	261,8	276,5	222,9	10,4	8,3
Irland	4,1	6,7	4,3	0,2	0,2
EWG Total	1137,4	1349,8	1097,3	45,4	40,9
Oesterreich	150,4	184,1	148,7	6,0	5,5
Norwegen	35,2	31,7	27,8	1,4	1,0
Schweden	78,3	81,5	71,9	3,1	2,7
Portugal	37,4	42,8	35,6	1,5	1,3
Finnland	29,3	31,6	27,1	1,2	1,0
Island	0,7	1,6	1,0	0	0
EFTA Total	331,3	373,3	312,1	13,2	11,6
Spanien	62,0	77,9	81,7	2,5	3,0
Polen	29,1	33,9	42,3	1,2	1,6
Tschechoslovakei	29,3	22,5	32,1	1,2	1,2
Sowjetunion	27,9	18,9	35,1	1,1	1,3
Jugoslawien	30,9	41,7	43,0	1,2	1,6
Europa Total	1738,6	2016,1	1767,2	69,4	65,9
Nigeria	8,3	7,5	5,8	0,3	0,2
Südafrika	25,0	31,1	34,1	1,0	1,3
Iran	36,8	27,7	45,5	1,5	1,7
Hongkong	47,2	58,7	54,7	1,9	2,0
Japan	81,2	135,1	121,3	3,2	4,5
Kanada	27,4	33,8	26,9	1,1	1,0
USA	192,6	243,9	212,2	7,7	7,9
Brasilien	39,7	44,8	50,0	1,6	1,9
Australien	25,2	30,6	34,3	1,0	1,3
Uebersee Total	766,7	972,5	914,8	30,6	34,1 (z)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 30. Januar 1974
Cours de conversion sans engagement, dès le 30 janvier 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 72.05
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.88
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 51.05
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 119.85
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 63.95
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Stcrl.	= Fr. 7.46
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.5090
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.15½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 77.95
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 114.45
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 57.05
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.28
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 70.30

Bundesrepublik Deutschland

Postüberweisungsverkehr

Neufestsetzung des Höchstbetrages für telegrafische Ueberweisungen

Im Verkehr mit der Bundesrepublik Deutschland wird der zulässige Höchstbetrag für eine telegrafische Ueberweisung mit Wirkung ab 1. Februar 1974 wie folgt festgesetzt:

- in Richtung Schweiz–Bundesrepublik Deutschland: 50 000 Deutsche Mark
- in Richtung Bundesrepublik Deutschland–Schweiz: 60 000 Schweizer Franken

République fédérale d'Allemagne

Service des virements postaux

Modification du montant maximal des virements télégraphiques

Dans les relations avec la République fédérale d'Allemagne, le montant maximal admis pour les virements télégraphiques sera, à partir du 1er février 1974, fixé à

- 50 000 marks allemands dans la direction Suisse–République fédérale d'Allemagne, et à
- 60 000 francs suisses dans la direction République fédérale d'Allemagne–Suisse.

Repubblica Federale Tedesca

Servizio delle girate postali

Modificazione dell'importo massimo delle girate telegrafiche

L'importo massimo ammesso per una girata telegrafica nel traffico con la Repubblica Federale Tedesca viene fissato come segue a decorrere dal 1º febbraio 1974:

- direzione Svizzera–Repubblica Federale Tedesca: 50 000 marchi tedeschi
- direzione Repubblica Federale Tedesca–Svizzera: 60 000 franchi svizzeri. (z)

Niederlande

Postanweisungs- und Nachnahmedienst

Im Verkehr mit den Niederlanden werden die Höchstbeträge für Postanweisungen und Nachnahmesendungen (Brief- und Paketpost) mit Wirkung ab 1. Februar 1974 wie folgt herabgesetzt:

a) Postanweisungen
- in Richtung Schweiz–Niederlande: 2200 Gulden
- in Richtung Niederlande–Schweiz: 2600 Schweizer Franken

b) Nachnahmesendungen
- in Richtung Schweiz–Niederlande: 2600 Schweizer Franken
- in Richtung Niederlande–Schweiz: 2200 Gulden

Pays-Bas

Service des mandats de poste et des remboursements

Dans les relations avec les Pays-Bas, les montants maximaux admis pour les mandats de poste, ainsi que pour les envois contre remboursement (objets de correspondance et colis), seront abaissés comme il suit le 1er février 1974:

a) Mandats de poste
- dans la direction Suisse–Pays-Bas: 2200 florins;
- dans la direction Pays-Bas–Suisse: 2600 francs suisses.

b) Remboursements
- Dans la direction Suisse–Pays-Bas: 2600 francs suisses;
- dans la direction Pays-Bas–Suisse: 2200 florins.

Paesi Bassi

Servizio dei vaglia postali e dei rimborsi

Gli importi massimi per i vaglia postali e per gli invii contro rimborso (posta-lettere e posta-pacchi) nelle relazioni con i Paesi Bassi sono abbassati, il 1º febbraio 1974, nel modo seguente.

a) Vaglia postali
- nella direzione Svizzera–Paesi Bassi: 2200 fiorini
- nella direzione Paesi Bassi–Svizzera: 2600 franchi svizzeri

b) Invii contro rimborso
- Nella direzione Svizzera–Paesi Bassi: 2600 franchi svizzeri
- nella direzione Paesi Bassi–Svizzera: 2200 fiorini. (z)

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Neuenhof: Gadient Martin Lehrer 50-23817.
Nidau: Rochat-Wey Claude und Paula 25-31308. – Rothen Alfred 25-31312.
Niederbipp: Tschumi-Senn W. Wolfisberg 49-977.
Niedergösgen: Treiber Josef 50-8984.
Niederösch: Gerber-Werthmüller Hans und Edith 34-7515.
Niederurnen: Bonderer Angelika Frl. 87-5444.
Näfels: Cappellaro Gianfranco 87-7567. – Coppetti Thomas dipl. Ing. 87-7570. – Hobi-Landolt A. und M. 87-7558. – Müller Viktor 87-7578. – Müller-Müller A. und E. 87-7590. – Probst Werner 87-7580. – Schnyder-Landolt A. und R. 87-7572. – Stähli Roswitha Frau 87-7586.
Netstal: Arnold-Roth K. und R. 87-7573. – Kaspar-Beglinger Hch. und E. 87-7564. – Kubli Ruth Frl. 87-7543. – Lume Montserrat Frau 87-7569. – Rutz Robert 87-7582. – Speck Julius 87-7566.
Niederurnen: Carrara Sergio 87-7561.
Le Noirmont: Bessire P.-André 20-27247.
Nuglar: Frei Beatrice kaufm. Angestellte 40-53242.
Nürensdorf: Frauenverein Nürensdorf-Breite-Hakab 80-66282.
Nussbaumen b. Baden: Wolf Kurt Teppich-Studio 50-8257.
Nusshof: Waibel-Kestenholz Annarös 40-53281.
Oberburg: Arbeiter-Männerchor 34-3246. – Siegfried-Widmer Walter und Gertrud 34-5431.
Oberengstringen: Widmer Margrit 17-81384.
Oberentfelden: Loosli Reinhard 50-23921.
Oberglatt ZH: Derrer-Ringger Ernst 84-7303. – Gohl-Weidmann H. und A. 17-88541.
Obergösgen: Ackermann Rudolf und Irmgard 46-8443. – Schmidli Moritz Mechaniker 46-5414.
Oberhittnau: Guyer Rudolf jun. 84-24260.
Oberstammheim: Bieri Rudolf jun. 84-24260.
Oberurnen: Fehr-Rieder J. und A. 87-7575. – Koller-Kaspar W. und E. 87-7574.
Oensingen: Moser-Brunner Rolf und Edith 46-10592.
Oetwil am See: Schneider Martin 87-7476.
Ollon VD: Bassin-Munier René et Jeanne 18-7957.
Olten: von Arx Julia 46-11316. – Biedermann-Ziegler Max und Rita 46-8457. – Blum-Mischler Robert und Hanny 46-4990. – Cengiz Mazhar 46-11314. – Dietschi Edmund 46-8444. – Geiser René 46-11310. – Grenacher Martha Postbeamtin 40-53204. – Hofstetter-Dobler Robert 46-8452. – Kofmehl Urs 46-8451. – Ramseier Heidi 46-8448. – Ringgarage M. Arnet AG 46-935. – Schenker Frieda 46-11306. – Schönenberger Margrit 46-8446. – Schweiz. Samariterbund Filmverleih 46-1093. – Steiner Rudolf Dr. Advokatur und Notariat 46-3765. – Studer-Moll Kuno und Annemarie 46-8458. – Wullschleger André Maschinenzeichner 46-10587.
Onex: Bähler Yvette 12-64321. – Delévaux Janine 12-64333. – Lupi Annick 12-21876. – Maillefer Agénor 12-21877.
Nynn: Garage Pertemps T. Nardone 12-7912. – Garo-Rellstab Edouard et Verena 12-13435.
Meyrin: Ulmer Karl 12-31591.
Orient: Dépraz-Rochat Emile-Henri 10-44183.
Ortschwaben: Lafranchi Christine Frau 30-26706.
Ostermundigen: Guggisberg-Sterchi Albert und Heidi 34-7491. – von Gunten Lydia 34-7175. – Hirschi-Bühler Paul und Meta 34-7509. – Kühni Verena Frl. 30-55208. – Langenegger Edith Frl. 30-54824. – Leuenberger-Grossenbacher Erwin und Hedwig 34-7518. – Nydegger Benjamin 30-27516. – Zarro Flavio u. Ruth 30-55272. – Zwahlen Willy 34-7521.
Ottenbach: Böschenstein Katharina Kindergärtnerin 84-6762.
Pambio-Noranco: Bertacchi Bruno montatore sanitario 69-1815. – Jetcar Bianchi Claudio e Co commercio auto 69-5286.
Papiermühle b. Bern: Cornioley Maya Frau kaufm. Angestellte Ittigen 30-55265. – Fahrni Therese 34-7519. –Grimm-Zulauf Dora Frau kaufm. Angestellte Ittigen 30-55247. – Iseli Arthur kaufm. Angest. Ittigen 30-55251. – Steiner-Nyffeler K. u. E. Ittigen 30-55232. – Weyermann Johanna 34-7055. – Wyss Elisabeth 34-7512.
Paudex: Bernhard Fritz 10-53065. – Micheloud Roland et Ingeborg 10-44188.
Peseux: Monnier Marcel 20-71236. – Oertli Jacques 20-17235. – Robert Raymond 20-27243.
Les Petits-Ponts: Béguin Alphonse 23-9226.
Pfäffikon ZH: Edition Dritter Weg Verlagsvertretung Schweiz Franz Ackermann 84-5441.
Pfaffnau: Bauernverein Pfaffnau Roggiswil St. Urban 49-537.
Pfeffingen: Walter-Bräutigam Robert 40-53193.
Pfungen: Franz Siegfried 84-24239. – Ueltschi-Akermann Kurt u. Hedi 84-32365.
Pianezzo: Widmer Lydia 65-11753.
Pieterlen: Lukacsy Ludwig 25-18892.
Plasselb: Ruffieux Erika 23-8010.
Plons: Good Anna 70-16846.
Poliez-le-Grand: Péclard Georges et Rose 10-44202.
Pompaples: Wichser Magdalena 10-50391.
Ponte Capriasca: Nicolini Edda docente 69-16956. – Scharpf Dieter Dr. lic. oec. 69-16947.
Port: Hofmann Lotti 25-18906. – Zingg Robert Gärtnermeister 25-14205.
Pratteln: Alder-Roulet K. und M. 40-53243. – Berger Felix Forstwart 40-53226. – Ramseier-Flühmann J. und Ch. 40-53286. – Weisskopf-Bielser J. u. E. 40-53205. – Zaengerle Jürg Christian Buchhalter 40-53212. – Unitas schweiz. Kranken- u. Unfallkasse Sektion Pratteln 50-2904.
Prosito: Bruga Romano 65-11754.
Räfis: Götzenauer Hermann 90-20505.
Ramlinsburg: Kolb-Schwager D. und M. 40-53223.
Räterschen: Bohn-Brandstetter Annemaria 84-23970.
Reichenbach im Kandertal: Sektionschef 30-34859.
Recherswil: Niederhauser Anna 45-14276.
Reiden: Grossmann Albert 60-62717. – Wymann Markus 60-62700.
Reinach AG: Gautschi-Merz Hans u. Berta 50-26536. – Haug Fritz Maurer 50-23919.
Reinach BL: Erne-Bucher H. R. und J. 40-53278. – Haslach-Stettler H. und E. 40-53258. – Huwyler-Lutz R. Frau 40-53229. – von Rohr Jürg kaufm. Angestellter 40-53251. – Rolli-Belart P. und S. 40-53238. – Salchli & Willi AG 40-1347. – Theiler-Otter Hp. und R. 40-53292.
Remaufens: Dumoulin Louise Mme Tatroz 18-7963.
Renens VD: Chapuis Marie-Rose 10-53257. – Clerc Arlette 10-44193. – Graul dominique 10-61352. – Neff Jean-Pierre 10-44194. – Poncet François 10-51820.
Reussbühl: Damenriege 60-20067. – Schwingruber-Schneider Josef und Beatrice 60-42458.
Reverolle: Romer Christine 10-56942.
Rheinweck: Lange Jürgen Hotel Hecht 90-3057.
Rheinfelden: Gersbach Hansjörg Spenglerei sanit. Installationen 40-20975. – Tricbold Walter Kaufman 40-19212.
Richterswil: Schärer Doris Frl. 87-7453.
Rickenbach-Attikon: Hutter Heidi Frau 84-24257. – Marti Veronika 84-32368. – Weihing Karl u. Rosmarie 84-24259.
Richen: Gass Willi Badewärter 40-53284. – Ludwig Doris Laborantin 40-53225. – Maiocchi Yvonne Frau Bürolistin 40-53189. – Osswald Georg Fernmeldespezialist 40-53249. – Stucki Doris Betriebsassistentin PTT 40-53230.
Riex: Rouge Lina 10-44187.
Rikon im Tösstal: Oehninger Kurt 84-24247. – Weilenmann Ruedi 84-24242.
Roehefort: Emery-Cottle Raymond et Peggy 20-27242.
Romanshorn: Brunner Christian und Ursula 85-8568. – Modellbau Casutt & Schär 85-4260.
Rorschach: Baumeler-Tobler W. und E. 90-41971.
Rötbenbaeb b. Herzogenbuchsee: Hug-Schär Peter 49-5513.
Rothenburg: Wüst-Sauter Gertrud 60-42460.
Rovio: Brand-Schneiter Houlda e Wilhelm 69-8254.
Rubigen: Esposito-Hürlimann Elsi 30-54984.
Rümlang: Mühlebach Erna Freddy Fan-Club 84-8798.
Rupperswil: Berner-Hediger Olga 50-21732.
Rüschlikon: Kamber-Vonlanthen J. und D. 17-88622.
Russikon: Ferrarini Richard Dr. Ing. 84-24271.
Rüti ZH: Nickel Marianne Kosmetik-Salon 84-6512. – Solenthaler-Marti Werner u. Verena 84-24263.
St-Blaise: Böcskei Anna Mme 20-18929. – Bonny Jean-Jacques 20-20740. – Ribordy Marianne Mlle 20-18923.
St. Gallen: Baumgartner Arthur 90-30192. – Flury-Geisselhardt P. und Y. 90-32323. – Gerber Pierre 90-31264. – Jud Josef 90-41217. – Mäder Bruno 90-31386. – Zellweger-Schnurrenberger G. und K. 90-32085.
St. Moritz: Stanke Jürgen und Antje 70-16847.
St. Niklausen LU: Kopp-Isaak Edmond 60-42446.
St-Sulpice VD: Porchet Lysiane 10-44201. 10-44201. – Thoma Mario et Muriel bureau technique 10-44180.
Saland: Eisenhut Gottfried Narkotiseur 84-24233.
Salmsach: Gobac Radovan und Zlatica 85-8683.
Sargans: Sommer Heinrich und Berta 70-16843.
La Sarraz: Raimondi Jean 10-44190.
Schattdorf: Gisler Heidi 60-62721. – Zgraggen-Dobler Hans 60-62708.
Scherzingen: Gmünder Markus 85-8570.
Schlieren: Satus Schlieren Nationalturner 80-48366.
Schüpfen: Hofer-Leiser P. Kaufmann 30-55233. – Weibel Dieter 30-65938.
Schwanden: Kunder Kaspar 87-7461. – Luchsinger Lisa Frau 87-7563. – Mächler Emil Gärtnerei 87-2075.
Schwartenbaeb Huttwil: Wüthrich Walter Konstruktionsschlosser 49-5511.
Schwarzenburg: Kunz-Schmuki Richard und Marthe 34-7503.
Schwyz: Publicitas Schweiz. Werbegesellschaft Luzern 60-215.
Seedorf: Zurfluh Rudolf 60-42461.
Selzach: Brotschi Trudi 45-14292. – Limoli Carmelo u. Giuseppina 45-14291. – Staufer Albert 45-14290. – Zuber Willy 45-13489.
Siebnen: Zuber-Fischer L. und H. 87-7450.
Sigigen: Süess Josef 60-62719.
Silenen: Betschart-Schilter Paul 60-62707.
Sisseln AG: Ammann-Mittner Ulrich Landwirt 50-17378. – Linder-Schwab Peter 25-18913.
Sissach: Baumann Walter Chefmonteur 40-53248. – Buser-Groth Peter 40-53221. – Teppichhaus Schönenberger 40-4806.
Solothurn: Lauener-Mellert Dr. Raymond und Gertrud 45-14302. – Trüssel Andreas 45-14298.
Somazzo: Marazzi Attilio buralista postale 69-13687.
Sonvieo: Toscanelli Gianfranco 69-7553.
Sorengo: Milani Armando 69-16954.
Sottens: Dubrit William et Jacqueline 10-44192.
Spiez: Meier Alice Frl. 30-55228.
Spiringen: Arnold-Gisler Anton 60-42459. – Herger Robert 60-50271.
Spreitenbach: Widmer Peter und Sylvia 50-23915.
Stabio: Studio tecnico Lino Della Dasa 69-2553.
Stans: Engelberger-Blättler Ed. Buch- und Offsetdruck 60-15002. – Näpflin-Peter Werner 60-42462. – Publicitas Schweiz. Werbegesellschaft Luzern 60-215. – Weilenmann-Häusler Karl 60-62710.
Steffisburg Dorf: Bähler Willy 34-7517.
Stetten AG: Reichert Erika 50-26538.
Stettlen: Mundt-Stauffer Markus u. Denise 30-55212.
Studen b. Brügg: Kunz Peter und Vreni 25-18895.
Suhr: Weiersmüller Max Fahrlehrer 50-23914
Sumiswald: Schürch-Kobel Max und Marietta 34-5430.
Sursee: Publicitas Schweiz. Werbegesellschaft Luzern 60-215.
Tägerig: Hausherr-Willi Markus u. Adelheid 50-25851.
Tamins: Hossmann Christian 70-16727.
Tavannes: Botteron Jean 25-18911.
Tbalwil: Pool Arno 17-91046. – Widmer Moritz 17-88109. – Regi-Spiess C. und M. 87-7464.
Thierachern: Gygax Alfred Chemikant 30-54981. – Stalder Heinrich Notar 30-29908.
Thun: Amsler Storen Vorhänge Teppiche 30-28482. – Barben-Wittwer Hans u. Rosian Dürrenast 30-54979. – Berger Paul Elektromonteur 30-55252. – Bloch Heinz Konstrukteur 30-54992. – Boss Fritz & Ursula Krähenbühl Dürrenast 30-54995. – Castegnaro-Ogi M. u. Th. Dürrenast 30-54998. –Eberhart Alexandra Frl. 30-54986. – Gilomen-Rösler Gottfried und Hildegard 34-7498. – Hächler Elisabeth Frl. Dürrenast 30-55222. – Kallen-Sennrich W. u. E. 30-54991. – Luder Alfred 30-55234. – Lüscher Jakob Kurt u. Erika 30-54987. – Nigg-Reber Josef u. Heidi Lerchenfeld 30-55245. – Nussbaum-Spycher Rudolf u. Elisabeth Dürrenast 30-55226. – Portner-Bieri Louis u. Heidi Lerchenfeld 30-55221. – Wüthrich Hans-Ulrich 30-55242.
Tolochenaz: Frei Walter et Georgette 10-44203.
La Tour-de-Peilz: Colliard Emile 10-56944.
Tramelan: Chopard Francis et Marie-Rose 25-18898. – Guerne Bruno 25-31314.
Trimbach: Lanz-Remund Bruno und Heidi 46-8440. – Lüdi-Fornara Fritz und Katharina 46-9399. – Lütolf Philipp u. Waldschmidt Beat Architekturbüro 46-1337. – Steiner-Bürki Daniel und Katharina 46-8454.
Trimms Dorf: Ernst Maria 70-16842.
Troinex: Rigotti Marcel 12-10180.
Trun: Bündn. kant. Patentjäger-Verband Sektion Tödi 70-9319.
Turgi: Ganzoni P. H. Roth & Co 50-3826.
Uebcrstorf: Riedi Oswald Holzbau 17-4055.
Uetendorf: Lang Uwe Maschinenzeichner 30-54996. – Schneiter Daniel u. Erika 30-55257.
Uetikon am See: Gimpert H. jun. 17-7457. – Schäppi-Witzig H. Frau 87-7469.
Ufhusen: Kneubühler-Getzmann Isidor und Josy 49-7143.
Uitikon-Waldegg: Mantel-Farbstein W. und A. 17-83656.
Ulmiz: Etter-Scherz Ernst und Martha 17-21446.
Unterehrendingen: Meier Kurt Lehrer 50-23813.
Untersiggenthal: Rohner Felix TV-Service 50-12519.
Urdorf: Gujan-Hartmann H. P. und U. 17-89446. – Hurschler Walter 17-84390. – Rhyn Edgar 17-85340. – Wildhaber Albin u. Erika 17-81662.
Utzigen: Langenegger-Eberhart Simon u. Elisabeth 30-55244.
Vaumarcus: Stasichen Jean 20-17232.
Vergeletto: Moschini Elvezio 65-12815.
Vésenaz: Arcidiacovo Alfonso 12-64340.
Vevey: Football-Club A: C. Polisportiva 18-3031. – Henchoz-Pasche Ernest et Georgette 18-7950. – Méan Jacques 18-7961. – Studer Maurice expert-comptable diplômé affaires immobilières 18-4800.
Viganello: Bianchi Egidio 69-16961..
Villiers: Section neuchâteloise de l'association suisse pour l'étude des armes et armures ASEAA 20-8400.
Villmergen: Hausherr-Jeggli Paul u. Margrit 50-20131.
Volketswil: Hofmann Kurt Elektromonteur 84-24256. – Stähli-Fichtel Maria 17-83721.
Villars-sur-Glâne: Scherly-Baechler René et Lucie 17-21454.
Vuarmarens: Conus Jean-Paul 17-21444.
Wabern: Abegglen Christine 34-7523. – Schafroth Elisabeth J. 30-55231.
Wädenswil: Fels-Leuzinger E. und M. 87-3217.
Walde AG: Dubach-Klaus Liselotte 50-26542.
Wallisellen: Flepp Alois 84-24270. – Rathgeb-Szantai H. u. L. 84-9448.
Walliswil b. Wangen: Binggeli Hansruedi 45-14295.
Wangen b. Olten: Heer-Krebs Kurt und Yvonne 46-8449. – Kleinert-Spühler Fritz und Gertrud 46-8447. – Mosimann Bruno 46-8445.
Wängi: Herzog Hans Notariatsbeamter 85-8685.
Wassen UR: Kath. Pfarramt 60-5549. – Walker Othmar kaufm. Angestellter 60-42457.
Weggis: Waldis Pius 60-41611.
Weiach: Meierhofer Ernst u. Bertha 84-24241. – Wolf Heinrich sanit. Anlagen und Schlosserei 80-35459.
Weinfelden: Lehrerverein 85-622.
Weiningen ZH: Frauenriege Weiningen 80-60940. – Quartierzentrum Fahrweid-Weiningen 80-61900.
Welschenrohr: Baumann-Häfeli Margrith 45-13433.
Wernetsbausen: Fisch-Keinholz Werner 17-87801.
Wettingen: Eggenberger Frida 50-26540.
Wetzikon ZH: Allenbach Max Fotograf 84-4843. – Bhend Urs 84-24244.
Wetzikon ZH: Elag Industrie-Montagen AG 80-15560.
Wil SG: Albrecht Athur 90-31225. – UEW-Unterwasser-Electric Brazel & Cie 90-1479.
Wilcroltigen: Moosmann Arthur Golaten 30-55219.
Willisau: Bättig Josef 60-62701. – Verein ehemaliger Schülerinnen 60-23794.
Winterthur: Agoston-Racz Bela u. Theres 84-24191. – Arbeitslosenversicherungskasse des Kantons Zürich 84-9800. – Art-Cooperation International Argalerie u. Edition E. Brassel 84-1279. – Bertschinger Hans E. 84-9757. – Bolt Paul 84-32364. – Bühler-Meier Hans u. Erna 84-32362. – Dünki-Willems Urs u. Sisslen 84-24243. – Fauser Ida 84-24230. – Flückiger Walter u. Liliane 84-24240. – Forster Martin W. Dr. Hausverwaltung 84-2729. – Frauenfelder Max Chauffeur 84-24202. – Fröhlich Otto u. Hanna 84-32361. – Germann Bruno 84-6103. – Graf Jakob Betreibsmeister 84-32366. – Grünig Werner Grafiker 84-24255. – Heliodruck GmbH 84-539. – Heuser Hermann Sägen u. Werkzeuge 84-8263. – Huber-Schmid H. R. u. U. 84-32367. – Jung CVP 84-9267. – Meier Emil sen. 84-24248. – Meier-Keller M. u. A. 84-24268. – Müller Ulrich Vermessungsbüro 84-4449. – Müller-Latzer Werner u. Marlies 84-24222. – Oederlin Fred 84-24261. – Oss Marco 84-24252. – Schmid Alfred u. Sylvia 84-24250. – Schüller Eduard 84-24232. – Sieder-Gigandet Heinz Lichtspiele Talgarten Palace Eden 84-8484. – Sport- und Spielplatz Nägelsee Töss 84-6385. – Ulrich & Akeret Buchhaltungsbüro 84-6881.
Woblen AG: Häfliger Roland 50-26537.
Woblen bei Bern: Hermann-Spahr Ueli u. Ursula 30-55215.
Wolfwil: Nützi Urs 46-8450.

Wolhusen: Polizeiposten 60-24511.
Worb: Fauser-Eggenschwiler Hansjörg u. Jenny 30-55220. – Heiniger-Simmen K. u. R. 30-55224.
Worben: Graf Ulrich und Margareta 25-18899.
Worblaufen: Henzi-Jakob Paul u. Hilda 30-55227. – Wenger Margrit Frl. Büroangestellte 30-55214.
Würenlingen: Hauspflege 50-5486.
Yverdon: Diserens Robert 10-61179.
Zofingen: Gavin Theo und Rosa 46-11298. – Redigolo Carlo Commestibili 46-3915. – Rektorat Kantonsschule 46-909. – Willisegger-Meyer Reisefahrten 46-3450.
Zollikerberg: Weber-Ott P. und U. 17-89463.
Zollikofen: Ciapponi Piero Laborant 30-55254. – Gunzinger Franz 30-54976. – Kunz-Burri Alfred u. Gertrud 30-55201. – Meier-Matti Rud. und Flora 34-7506.
Zuchwil: Ender-Roth Jakob u. Heidy 45-10407. – Kneubühler Willy 45-5752. – Mühlheim-Bätscher Heinz u. Gertrud 45-20389. – Thüler Daniel 45-12883. – Pfadfinderabteilung 45-5805.
Zug: Reisebüro Metro AG 60-4524.
Zumikon: Frauenfelder Jakob sanit. Installationen vorm. W. Fenner 80-45475. – Schlumpf Susan 84-24265.
Zürich: Acklin Jürg 17-87077. – Adank Fritz und Hedwig 17-89176. – Aeberli Margrit 17-80152. – Aerne Hch. 84-24253. – Amnesty International Schweizer Sektion Gruppen 7 und 26 80-64188. – Ansia Isaac 84-24229. – Arbeitsgemeinschaft Die Schweiz im Jahr der Frau 80-61648. – Baer Erich 84-24245. – Bartesaghi Ursula 17-81255. – Berli Hanni 17-83122. – Bolli-Ziegler K. und A. 17-84120. – Born-Hohl W. und S. 17-87874. – Bösch Willi 17-85169. – Brunner Dorothea 84-24228. – Brunner Heinz 17-75699. – Bucklar Erwin 17-88528. – Budry-Sommerhalder M. und E. 17-85385. – Bürgin-Genolet F. N. und A. 17-88527. – Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft Basel Geschäftsstelle Zürich 80-2152. – Demuth Hansjörg 17-86982. – Dillenseger Karl u. Silvia 84-32359. – Eichenmann Anne-Marie 17-90049. – Eller Martha 17-86385. – Faba AG Carrosserie u. Fahrzeugbau Oberriet Büro Zürich 80-13788. – Fieldhouse David J. Pof. Dr. 80-31782. – Geissbühler Eva 17-88840. – Geisser Jean 17-87879. – Gossweiler Ernst u. Berty 84-24258. – Graf Chiriboga Walter Rechtsanwalt 80-36074. – Gräser-Kaufmann F. und S. Bau- und Möbelschreinerei 80-12917. – Greiner Annerie 17-88714. – Gruber Walter 17-84712. – Grüniger Mario 17-80943. – Güller Herbert 17-92004. – Hafag Fahrzeuge AG 80-26146. – Haller Hans 17-88806. – Hattich-Tomaschett Meinrad 84-24145. – Hauri Theodor Brennstoffe AG 80-29595. – Hauser Fritz Dr. iur. Rechtsanwalt 80-37297. – Herrmann H. lic. iur. Bau- und Planungsrecht 80-43692. – Hodgskin Francis 17-89137. – Hollinger Christian 17-80092. – Huber-Abplanalp W. und F. 17-92002. – Huber Bruno Buchhaltungen 80-62514. Hunger Werner 17-92003. – Huwiler-Riederer J. und M. 17-86792. – Ineichen Lotti 17-85559. – Jäggi-Egger W. und G. 17-84579. – Junge Kirche Oerlikon 80-69831. – Juventus Club Zürich 80-65484. – Kaltbrunner-Märki O. und A. 17-92198. – Karabulut Yüksel 84-24149. – Kläy Margreth 17-92006. – Knecht-Zehnder J. und A. 17-86447. – Kulturgemeinschaft Arbor Hauswirtschafts- und Sprachschule Sonnegg 80-15369. – Kunz Sidonia 17-89257. – Künzle-Müller W. und M. 17-82971. – Kürsteiner Hans 17-81799. – Leuzinger-Baumann F. und D. 17-90048. – Mannhart Martina Fräulein 87-5440. – Massarotti-Wiss J. und M. 17-89265. – Metallbau-Verband Zürich Elektroden-Einkaufsring 80-7098. – Müller Claire 17-86744. – Nägeli U. Frau Ferienwohnungen 80-63909. – Neukom Ruth 84-24272. – New life-Jüngerschule 80-30982. – Optik und Foto H. R. Erismann 80-12621. – Osterwalder-Villiger B. und M. 17-84202. – Pädagogische Fachschaft der Universität Zürich 80-55230. – Räss-Pocher E. u. I. 17-86024. – Reuille Jacques 17-83707. – Roncoroni-Nüesch P. und E. 17-82849. – Rotary-Club Zürich Distrikts-Konferenz 1974 80-15467. – Rüegg-Baumgartner H. und E. 17-88449. – Rühli-Ganz M. und M. 17-83845. – Ruoss Marianne 17-86827. – Sadlo Alena 17-91226. – Schenk-Hunziker Brigitte 17-83555. – Scheuermeier Erwin 17-89850. – Schnattinger Paul Goldschmied-Atelier 80-43292. – Schneiter Albert Schreinerei 80-25376. – Schubiger Heinrich 17-81681. – Schüler-Tempelhof G. Dr. med. und D. 80-12252. – Schweiz. Pflegerinnenschule Schwesternschule und Spital Schule 80-1930. – Seger Harry 17-84046. – Siebenmann R. PD Dr. med. 80-30376. – Spiri-Stadelmann M. und I. 17-89664. – Sprecher Lukretia Ursula 17-88941. – Stadler Franz-Xaver Dr. Arzt 80-34638. – Stampfli Lucie Dr. Frau Sekretariat 80-43682. – Stendardo-Delforin U. P. und S. 17-87039. – Straub Werner Prof. Dr. med. 80-45315. – Streiff-Zank R. und W. 17-80073. – Surber Rudolf 17-91724. – Talag Finanzgesellschaft AG 80-2084. – Tanner-Adank W. und R. 17-82780. – Tarnutzer Hans-Peter 17-89572. – Thielemann Elsa 17-83345. – à Porta Thomas 17-83381. – Valär Hans 17-88543. – Verlagsvereinigung Rote Sonne 80yoç éb/– Vuille & Co Diffusion de Prêt à Porter 80-15836. – Vuilleumier-Sandoz P. A. und C. 17-83089. – Weber-Ernst E. und L. 17-80876. – Wenger Erna 17-88990. – Wissler Marianne E. 17-83756. – Zimmermann Andres 17-87495. – Zobrist-Strebel W. und J. 17-82739. – Zocco Giovanni 17-84001.
Zweisimmen: Gorgé-Röthlisberger Walter und Hanna 30-54971.

Hannover (Deutschland): Bender Peter Dr. und Dr. Dorothee-Marg. Bender 70-8745.
Kronenberg (Ts., Deutschland): Kaufmann Wolf-Dietmer Dr. 80-38696.
Lübeck (Deutschland): Meyer Justus 40-53245.
Stuttgart (Deutschland): Bessey & Sohn Präzisionsziehwerk und Werkzeugfabrik 80-54901.
Den Haag (Pays-Bas): de Groot-Sneek J u. G. W. 30-19538.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Forinex SA, Bâle

St. Jakobs-Strasse 25

Avis de convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

5e assemblée générale ordinaire

le 19 février 1974, 10 h., dans les bureaux de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, St. Jakobs-Strasse 25, Bâle, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 23 janvier 1973.
2. Présentation du bilan au 31 décembre 1973 et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1973, ainsi que du rapport de l'organe de contrôle.
3. Rapport de gestion du conseil d'administration.
4. Approbation des comptes pour l'exercice 1973.
5. Répartition du bénéfice de l'exercice 1973.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Elections de l'organe de contrôle.
8. Divers.

Syndicat Immobilier «Regor»

Les porteurs de parts sont informés que l'article 1, chiffre 7 du règlement, est modifié comme suit:

«Les disponibilités actuelles du syndicat seront utilisées pour l'acquisition de la totalité du capital-actions et de la créance chirographaire actionnaire de la S.I. Grand-Saconnex La Tour 4 BII SA, propriétaire de l'immeuble sis, 11, chemin François-Lehmann, au Grand-Saconnex (Genève).»

Genève, le 3 janvier 1974 SICOM SA

Inhaber einer **Werkzeug- und Apparatenbestandteilefabrik** (im Kanton Solothurn) würde gesamtes

Aktienpaket

an interessierte Gesellschaft oder Privaten abtreten. (Gut organisierter und funktionierender Betrieb.)

Verhandelbares Kapital zur Uebernahme der Aktien Fr. 1 700 000.–.

Angebote unter Chiffre 500053–17 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Nichtigerklärung

Folgende **Sparhefte** der **Kantonalbank** von **Bern, Biel**, werden vermisst:

Nr. 0.880.966.F, Nr. 0.936.970.D, Nr. 0.938.161.D, Nr. 1.024.243.M.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Büchlein diese nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegen und ihre besseren Rechte nachweisen.

Biel, den 9. Januar 1974

Kantonalbank von Bern, Biel

An erstklassiger Verkehrs- und Geschäftslage im **Seefeld** (Dufourstrasse 107), Nähe Post, Tram und Parkhäuser, vermieten wir per 1. April 1974 oder nach Vereinbarung nach neuesten Gesichtspunkten erstellte

Büro- und Praxisräume (ab 100 m²)

- 5 Geschosse zu je 225 m²
- Kompletter Innenausbau
- Freie Unterteilung noch möglich
- Radiatorenheizung

Archivräume

Die zu vermietenden Räumlichkeiten können evtl. im **Stockwerkeigentum** zu heute festgelegten Festpreisen übernommen werden.

Weitere Auskünfte erhalten Sie durch die

Süd-Nord Immobilientreuhand AG
Dufourstr. 77, 8008 Zürich
Telefon 01 / 32 13 24

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Infolge Reorganisierung unserer Buchhaltung zu verkaufen:

Buchungsautomat Olivetti A 150 E

Expografit Standbau AG
Thurgauerstrasse 23, 8050 Zürich
Telefon 01 / 46 71 11

Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen zu

niedrigsten Preisen

ab 200 p/Sendung
58 mm breit 75 ø, % Fr. 43.–
65 mm breit 70 ø, % Fr. 45.–
70 mm breit 75 ø, % Fr. 49.–
85 mm breit 83 ø, % Fr. 63.– usw.
für Elektronenrechner, holzfrei
58 mm breit 70 ø, % Fr. 68.–
65 mm breit 75 ø, % Fr. 80.–
90 mm breit 65 ø, % Fr. 117.–

Bitte genaues Modell u. Grösse angeben

Script-Büro
Eichwiesstrasse 2, Postfach
8630 Rüti ZH
Telefon 055 / 31 75 77

Per sofort zu vermieten an zentraler, geschäftsfreundlicher Lage in Olten

Ladenlokal

ca. 180 m², gute Parkmöglichkeiten vorhanden.

Anfragen an:
W. Thommen
Abteilung Verwaltung
Baslerstrasse 122
4632 Trimbach
Tel. 062 / 22 23 23

Es macht sich bezahlt, die «notwendigen Uebel» vom Spezialisten besorgen zu lassen und damit sich selber für produktive Ausgaben freizumachen!

Ihre **Buchhaltungs- und Steuerprobleme** löst:

Treuhandbüro
N. Oggier & Co.
4053 Basel, Delsbergerallee 3
Telephon 061 / 34 11 55

Infolge Umstellung zu verkaufen eine

Olivetti P 203 Kleincomputer

sehr preisgünstig.

Tel. (071) 75 28 10

Zu kaufen gesucht

Baracken

jede Grösse.
Lagerschuppen in Holz oder Eisen.
Auf Abbruch.

Telefonieren Sie uns: (071) 25 30 27 (auch ausser Arbeitszeit).
E. H. A. G. Postfach 38
Krontal, 9007 St. Gallen.

A LOUER
à Cheseaux-sur-Lausanne
petit bureau 17 m²
monte-charge, commodités.
Tél. (021) 91 23 23

Inserate erschliessen den Markt

● Grafikerin

erfahren und zuverlässig, **entwirft und zeichnet** für Sie **Inserate, Prospekte, Packungen** usw.; Spezialgebiet: Illustration, speziell Kinder- und Märchenzeichnungen. Offerten unter Chiffre T 306 099 an Publicitas, 3001 Bern.

Zu verkaufen in **Bern** eine renovierte und modernisierte

herrschaftliche Villa

Altbau mit ca. 15 Zimmern und allen notwendigen Dependenzen. Jeder gewünschte Komfort. Grosser parkähnlicher Garten mit Fernsicht. Eigenes, geheiztes Schwimmbassin.
Interessenten, welche eine Anzahlung von ca. 2 Mio. Fr. leisten können (volle Diskretion),
Offerten bitte unter Chiffre T 900048 an Publicitas, 3001 Bern.

5 Millionen
blühender Mandelbäume
Dieses einzigartige, zarte Naturwunder auf
MALLORCA
MUSS man sehen um es zu fassen.
Wir machen es Ihnen möglich schon für
eine WOCHE Fr. 250.–
bis 415.- mit Coronado-Jet Flügen ab Basel, Zürich oder Genf. Vollpension u. Transfer. Fest zugeteilte Zimmernummer bei Reservation, Glasgedecktes Meerwasserschwimmbad 30 Grad warm.
Nächste Abflüge:
24. Februar bis 3. März
3. März bis 10. März
10. März bis 17. März
Bitte Prospekt an:
.....
.....
.....
Ausschliesslich auf Mallorca spezialisiert
UNIVERSAL FLUGREISEN
SUAC AG Steinenbachgässlein 34
Basel Telefon 061 / 22 15 44

Angesehene **Treuhandgesellschaft** in Zürich **sucht** für ihre Abteilung, die sich zur Hauptsache mit der Durchführung von AHV-Arbeitgeberkontrollen befasst, einen

AHV-Revisor

mit guter **kaufmännischer Ausbildung** und **Buchhaltungskenntnissen**. Die Beherrschung der französischen Sprache wäre nützlich, aber nicht Bedingung.

Wir bieten:
- eine interessante Aufgabe im Rahmen eines kleinen Teams
- gründliche Einarbeitung in die Materie
- Einsatz bei Industrie-Unternehmungen in der ganzen Schweiz, hauptsächlich aber in der deutschschweizerischen Region
- bei Eignung Aufstiegsmöglichkeit
- den Anforderungen entsprechende vorzügliche Gehaltsbedingungen
- angenehmes Arbeitsklima und fortschrittliche Sozialleistungen

Wir bitten um Einreichung der Bewerbungsunterlagen unter Chiffre 44–62369 an Publicitas, 8021 Zürich.